CALLE, 25 DE MAYO, 45 fath ii mita mericien, miet y uffeinter.

GERENIE, RICARDO GOODALL

MONTEVIDEO

SUSCRICION

Por mes . . . Ps. 2 " moneda nacionali Por 6 meses, " 10.80 "

EL NÚMERO SUELTO:20 cents, 6 2 reales

AVINON-Se publican con arreglo & la tarifa del establecimiento y deben ser ragados en el acto de entregame. Be reciben hasta les 6 de la tarde.
COMUNICAMOS Be aceptan grafis cuando son esclusivamente de interés público, cuyo juicio se reserva la Direccion.

REDACTORES JACINTO ALBISTUR — PABLO DE-MARIA

ADMINISTRADOR MIGUEL ALVAREZ HOLICITADAN-Se cobran adelantidas á raion de 41 pesos por columna à 56 centésimos por centimetro, debiendo venir garantidas con firma de persona conocida en el caso de que su publicacion pueda inferir cualquier género de

Justiela Berfoldina En esencia, el programa del partido radical se re-

ecce à na otimpico anatema fantado con el criterio grafitario de la varita de Tarquino el Soberbio, so-tre la cabeza de todos los partidos. La injusticia que entrana esta pretendida equidad, les riempre el lado debil del partido rustical, a quien no tasto para librarlo de los ataques de la sátira, la

ida poderosa del talento y la itustración con que to ebria su fundador, Cárlos M. Ramirez. Es sabido que los discipulos exajeran siempre las Extrints de sus maestres, hasta el punto de que la resistencia que para triunfar han encontrado las ideas prevas, ha yenido mas de las exajeraciones de sus

leitos, que de la oposicion de sus enemigos. Esto ha sucedido tambien à la doctrina radical. Los Redactives de La Idea, que sirve, d pretende terrir de organo à los radicales, han elevado à la cuarapotencia el principio fundamental de aquella aso-

ciscion politica.

Tota cuestion politica ò social que va à su tribunal
esti perdida irremisiblements ci no lleva divisa ra-Siles litigantes son blancos, colorados, nacionalissi us moganios con moncos, colorados, nacionalis-in o consercadores, estón segures de perder el asunto; porque tienen los papeles mojados como decia el ga-lego de la carruela El Picito.

Sa modo de discurir es originalisimo.

-(No puede vd. tener razon, dice al querellante si isblanco, porque pertenece vd. al partido que cometio el crimen de Quinteres.

- Eniònees la tengo yo? pregunta el colorado. - Tempoco porque està vd. atiliado al partido que emetió el crimen de Paysandu. -¿Pero si la cuestion no es de partidos; si aqui no enen nada quo ver Quinteros ni Paysandu; si la ramuon es de derecho, es de moral, es de justicia! -No importa. Si quiere vd. tener fazon, higase vd. ralical. Sin eso, no hay tu tia; es vd. un picaro... Y no hay medio de sacar al colega de ahi. Al ocuparse de la acusación de concusionario hecha

er El Siglo à Tezanos, ha usado su criterio de siem-Despues de recordar à Quinteros y a Paysandu como era de rigor, declara con independencia y energia que le honran, que la concusion está probada pero enruelve en el mismo anatema al criminal y al inocen-ta, al esplotador y a la victima. Hay mas: el anatoma no se limita solo á los acto-

res en et hecho que provoca su ciega indignacion: se estiende à todo el partido conservador. Las razones que di el colega para proceder asi, se basan en consideraciones diversas, pero todas de igual

fuerza y priginalidad. Desde luego: el partido conservador es responsable de la participación que tomó el Dr. Ramirez en la venta de Tezanos porque el Dr. Rumirez esconserva-dorly el partido es responsable de ese acto, dice, co-mo las blances son responsables de Quinteros y los colorados pe Paysandu.

Bravo-raciocinio, a que no falta sino una sola cosa pari ser completo: tener estatido comun. Pues estarian lucidos los partidos, si tuvieran que aszmir la responsabilidad y responder por los actos de todos sus afiliados!

Perque, como no hay partidos de puros hombres harados; como en todos los partidos hay ladrones, assinos, etc., se deduciria que todos los partidos son La Idea sostiene que el partido conservador es resreasable del proceder del Dr. Ramirez en la nego-tiscion con Teranos, aunque, segua el mismo Dr. Ra-mirez, declare que nadie tuvo conocimiento del hecho anuque el partido protestase que lo reprueba. Pero, porque se detiene ahi? ¿Porque limita al panido conservador esa concusion? ¿Porque no la estignie al partido colorado neto y dice que todo ese partido es responsable de la concusion de Tezanos? Pero ahora que recordamos; D. Lucas Bergara es

ralical: luego el partido radical es responsable del niteamiento del Porteña practicado por uno de los correligionarios de La Idea. Què le parece at colega las consecuencias de sus La segunda razon que tiene para responsabilizar al

partido conservador, esque su organo oficial El Si-sio, con un cinismo que pasma, ha cohonestado el Lo que pasma es el desanfado con que el colega aplica calificativos injuriosos que darian derecho a is represalias, sino fuese que pesa en su favor la circanstancia atennante del poco conucimiento en el vaior de las palabras. La razon inductiva de que el partido conservador es responsable del proceder del Dr. Ramirez porque

Il Siglo lo cohonesto, es de la misma familia de la Desle luego-declaramos que El Siglo no es organo cinial del partido conservador ni de otro aiguno. Sus reliciores profesan el credo conservador, pero en las metimes económicas, políticas y sociales que tratan, d diario solo es el organo de las opiniones particu-

lares de sos reductores. No puede ser de otra manera, desde que los particos no tienen estudiadas y resueltas todas las caestimes que se suscita y pueda suscitarse en el desar-nllo de la vida social.

Per le damis, tan absurde es que nesotres quisie Rmes impener nuestras opiniones individuales à la celectividad política à que pertenecemos, como tiranim j degradante seria que este quisiera imponerres à nescures las opiniones de la colectividad en el as de que padiera tenerlas, lo que no es posible. Por nuestra parte, jamas cometeremos la injusticia de hacer responsable al partido radical, de las ideas

sarafalarias que proclame aiguno de sus miembros en la prensa, aunque se diga órgano oficial de aque partido. Initial es decir que defendemos al partido conserrator, no del baldon que podria reliejar sobre el la amitted del Dr. Ramirez en las elecciones de Marzo, que ya à ese respecto hemos hablado bien ciaro, sin de la responsabilidad en que con ese mismo criterio se le podra envolver mañana, por actos verdaderamente ignominiscos de algene de sus miembros.

La Idea, exlifica de cinica la doctrina que hemos desimilado en un estenso articulo con citas de leyas y amplo de razones, respecto à la diferencia que la tentre el cohecho y la barateria. Il que cres que La idea ha negado la exactitad de la distinción, que ha destraido la fuerza de nuestras rumes, que ha desmentido las citas de leyes hechas

pr resource, se lleva gran chasco. El colega nos combate radicalmenta, con un adjeti-E co'ega crea sia duda que, liamando cinica una dectring juridies, ye he dicho cuento hay que decir per llevar el convencimiento al animo de sus lec-Sentimes decirle que está en error.

No preta queix dre mus, coss es maja: es necesario emestrar que lo es; sobre todo, cuando se trata de un becho consignado y sancionado por la ley. Si unestra doctrina es de un cincimo que parma, e cinimo es de la ley que distingue el caso del coheche del caso de la bermeria, castigando el primero y legitimendo el segundo; y lo que en verdad podria pas-ma es que los redictiones de la lidea, entre los que lay un estadiante de derecho, práximo à recibir el grado de docur, ignorase esa circustancia.

Eso, sin contar con que la ley, al distinguir el caso e un foncionario público á quien se concurpe para je meta una impericia y falte a su deber, y e countro público vecal que exige remuneración por las fasticia y complir con su deber, so ha hecho es que dar forma a una noción de simple buen sen-Separiendo un dialogo entra el Dr. Ramirez

Teranos, dipunos:

a Zi Dr. Ramires no decia à de Teranos vote unel Per suratro condiciato, cusque su deber le manda cres-testirlo y tome en cambio cuarrenta mil peros però scallar los eserspulos de su conciencia, [No! Le decil-texil en el candidato que mejor responde en l'acid en el candidato que mejor responde en l'acid es el candidato que mejor responde en l'acid es el candidato que mejor responde en l'acid es el candidato que mejor responde del l'acid es el candidato que mejor responde del l'acid de la candidato que mejor responde del l'acid de l

Manarl contestaba de Teratos Ly peque no de yd. su vom per Mmo 1?

—Paque Gamenson afrece por mi vom un ministern y brante mil pence y yo no pestó resisar a la

Pues bien: dijo el Dr. Ramirez, entances obe-tem Vd. lus innigaciones de su concenciar comple can su deber y nosuros le damos lo mismo que la directa les Gomersurists.

Le jdes deduce de iqui, que mestres desmentimes
la musicion, que de les haches hum en su manificace el
Dr. Ramirez que el Dr. Ramirez ofreció I Rios el misterio de la Guerra que era una de las cuesas que Precia los Gomensoristas, que de este pirecimiento

de decace que el De Minnez tenis conocumiento de te clarit. y la autorizaba; y per dicino, que si el Dr. Ramires frabezida nor la candidatura de Munos. or la candidatura de autora de autora de autora de paque Ellauri había renúnciedo a su candidatura, lo que arguya que inmisson estaba complicado en la compa de Teranos y hasta en la de algun Senador. Truo esta, que parses hroma, lo dice el calega con la mayor seriolad y en el tono mas beruco. Decididamenta, en materia de criterio justiciero, el urano radical: so deja atria a D. Pedro el Grues. Ten nateria de lógico le dá tres rayas al português que do un adioi amigo mio dedujo que el castellano le labra dicho comudo:

Para tranquilizar al colega y syltar como le exige que haba de misso el Dr. Ramirez y, se espliquen lusar y Ellauri, le circum que en eze dizlogo que tracribe, solo nos referimos a las ofertas de dinero do los Gomemoristas. Respecto à la oferta de Ministerios el Dr. Ramirez ha declarado coal fué su contesacion A Teranos enando so trato de est.

El Fiscal por fregen Algunos da unestros lectores conocerán em duda la deliciora comedia de Moliera útuleda La Medecia mai sri lei que imità simirablemente Moraim con au Ma-dico d polo; y que por cierto ha sido ejecutada hice potes diaz en el viejo tectro de Ban Felipe.

Hemos recordado esa produccion literaria, al leer el informe del Representante D. Narciso del Castillo, suspendido à aquellos por su negativa a tres convocate describante de Legislation, acerca catorias seguidas, es completamente nulo lo hecho en ficiles en el derecho convencional de toda esta parte de la mocion presentada por el Sr. Teranos para que el diputado por Montevideo, Dr. Herrera y Obes, u otro en su lugar, iniciase la acusación en forma contra-

La Comision se ha limitado en su diciamen à aconsejar à la Ca cara que pase à la orden del dia, reser-les descos de suplantarme en el puesto no me causan vandose dar en la discusion, las esplicaciones de les novedad—El Gobierno Supremo conoce la verdad de fundamentos legales de su dictimen; pero el Sr. Cas-tillo opina que debe exigine al Dr. Herrera, que . presente las pruebas que ha dicho tener respecto a la imputación que hace el Representante señor Te-

Vamos à demostrar lo infundado de este dictamen y al verificarlo, apartaremos la vista, segun nuestra costumbre, de los nembres propies que figuran en es-

Somos aficionados al procedimiento algebraico que plantea y resuelvo los problemas, valiéndose do cantidades indeterminadas, al contrario que la Aritmética, que emples siempre guarismos que representan cantidades fijas. Tampoco nos hace desistir de examinar este asunto, la consideracion de la influencia que en el podrá tener el importantedocumento firmado por el Dr. Ramirez, que ba visto la luz pública: porqua cualquiera que sea la resolución que recaiga en el caso actual, importa dejar consiguada la bueca doctrina, para que nunca puedan citarse precedentes faltos de fundamento.

Hagamos notar ante todo, la diferencia radical que exista entre la mocion del Sr. Tezanos y la resolucion que aconseja el Sr. Castillo. El Sr. Tezantes pretendia que se obligase al Diputado por Montevideo d'é otro en su lugar, d'iniciar la acusación contra el. El Sr. Castillo ha comprendido sin duda, todo lo que habia de infundado o insustemble en semejante pretension. En efecto, es absurdo querer obligar á un Diputado a que acuse a otro, mientras el no quiera acusarle. Para evitar este absurdo, el senor Castillo ha incurrido en un grave error: ha dado por supuesto que la acusación estaba ya hecha ante la Camara y partiendo de este principio ha propuesto que se pidan las pruebas de ella. Entretanto, es evi-deate que la acusación no se ha producido, puesto que lo que pedia el Sr. Tezanes, era cabalmente que se produjese. Es realmente una idea singular y que seria cómica, si el asunto sobre, que versa fuera me-nos grave, la de querer constituir à un Representante en fiscal por fuerra.

en fiscal por fuerza. La primera condicion para que un diputado se constituya en acusador de uno de sus colegas, es su voluntad; porque no se concibe que siendo la funcion de acusar, puramente incidental en los Representantes y estando muy lejos de constituir la esencia de su mandato, se les quiera imponer la obligación de ser fiscales, crean o no conveniente serle en un caso determinado. Pero dice el Sr. Castillo que las palabras prenunciadas en la Camara por el Dr. Herrera y Obes cuando sa trató de la mocion del Sr. Tezanos, constituyen una verdadera acusacion. Podriamos limitarnos à combatir esta apreciacion con la del diputado mirme que se supone acusado, el cual ha pedido que la acusacion se inicie: podriames tambien decir al Sr. Castillo que el informe de la Comision de Legislacion, debió limitarse à la mocion referida: esto es, à si debia ó no compelerse al diputado por Montevideo d d otro, para que iniciaso la acusacion: pero fue-ra de estas consideraciones, es fácil demostrar que no se ha entablado hasta ahora la acusacion que el su-

Si el Dr. Herrera y Obes, hubiera querido presentarla, lo hubiera hecho en debida forma, en una mocion especial y per escrito: y sabido es que no solamente no hizo eso, sino quo se negó á hacerlo. Lo que hubo fue que al discutirse la improcedente mecion del Sr. Tezanos, el Diputado por Montevideo, excita-do por él, manifestó que lo que había dicho en la Permanente de El Siglo era cierto y que a su tiempo lo sostendria en todos los terrenos. Esta manifestacion lejes de constituir una acusacion ante la Camara, era la espresion del propòsito de aplazar al menos, la acusacion referida y siendo esta la intencion de un Diputado, no vemos que la Cimara tenga derecho de obligarie a que formule esa acusación, mientras él no crea conveniente verificarlo.

Se ha usado de otro argumento por los que han mostrado empeño en que la cuestion iniciada en la rensa se sacara de ese terreno para llevarla al Paramento. Se ha dicho que el Director de El Uruguay no podia acusar al de El Siglo ante el tribugal de imprenta porque, siendo éste Representante, no está surto durante su mandato à la jurisdiccion de los tribunales ordinarios.

Desde luego salta à la vista ei absurdo que resultaria de la aplicacion que quiere darso à esta doctrina: la consecuencia de semejante jurisprudencia, se-ría que todo Senador o Representante estaria inhibi-, no solo de poder dirijir o redactar un periodico, sino hasta de publicar nungun articulo hajo su firma, puesto que modria contravenir impunamente à las le , injuriar y calemeiar a mansalva, escudado con su inviolabilidad de Senador o Representante. Facil es comprender que no puede haber sido la mente del Legislador, ni privar à los miembros de ambas Camaras de una facultad que tiene el último habitante de la República, ni menos establecer en su favor el nonstrusso privilegio de barrenar impunemente las leyes y de injuriar y calumniar.

La verdad es que lo que ha querido la Constitucion es: primero, eximir à los legisladores de todo peligro de arresto o prision, salvo el caso de delito infraganti: segundo, establecer que no puedan ser acasados crininalmente sino ante su respectiva Camara. Partiendo de este principio, si en un periòdico cuyo

Director político és Sanador o Representante aparece un articulo que el fiscal del Estado o unicdividuo particular quiera denunciar, no es inconveniente aquella cicunstancia para que la denuncia se rerifique. Sabi-do es que el primer paso, despues de presentada eses determinar quien es el que debe responder personalmente de las resultas del juicio que se entabla, y tambien que la designación de la parte que debe responder, corresponde al Juezque conoce de la causa en la instancia. La practica generalmente establecida en la prensa, es que no siempre el autor es el que se presenta a responder de el y esto sucode sobre ndo cuando la denuncia se hace por el fiscal en nombre del interes del Estado.

Cuando se denuncia un artículo por, un individuo que se crea por él personalmente injuriado é calumnizdo, es natural que se presente i responder el autor del mismo y en tal caso, es cierto que si este sa halla revestido con el carácter de Senador e Representante, tendra el demandante que accdir a la Camara respectiva para acusario criminalmente. Pero antes de esto, procede la declaración del jurado, de si hay o no legar à la formacion de causa, presto que,

solamente despues de la declaración afrimativa, po-dria haber lugar à ulteriores procedimientos. Fácil es de comprender la diferencia que habria en tolo caso, entre entablar en la Camara la acosacion formulada en la prener por el Director de El Sicio contra el de El Gruguer y pedir a la misma la antorización para procesar al primero ante el tribunal rdigario, como calumniador. Hemos entrado en estas consideraciones, para ha-

ternos cargo de la especie que hemos! visto apun'adi Por lo demas, el Er. Castillo no ha considerado en su informe la enestion bajo esa faz. Ha partido del falso supresto de haberre amundo en la Cimara al senor Teranos, para aconsejar que se extran les pruchas de esa imputacion. l'ampoco ha estendido su informe al segundo miemhio de la mocion del Sr. Teranos, quien, queriendo à toda costa cer acusado, pedia à la Cámara que obligase à acusarle al dipotado por Montevideo ó à

raiquiera otro. Considerando nosotros cuanto importa que la libertad de accion de cada uno de les Representantes esté à cubierto de loda resolucion que lleve tourigo una medida arbitraria de la celectividad de los diputados, nemos trataco de recer en claro la cuestion, demos

trando cuan fuera de ramo seria pretender constituir i un Representante en fiscal à pesar anyo. Sobre les desfaless en la Junta E. Administrativa de la Colonia Dames coseguida les signientes documen

pos ha enviado para publicar, referentes a los desfid-cos comendos, en la Junta E. Administrativa de la Junta K. Administrativa del Departamento de la Co Lolonia, Noviembre 25 de 1874 El infrascrito Vice Presidente [IIII] de la Junia, El Administrativa, tiene el presidente y penoso deber de comunicar, e Vd. que habiéndese constituido la

mayoria de la Junta en sesion estraordinaria, en e dia de hey en el salon de la corporación segun lo pe dian y manifestaban sus miembres en les notas fecha de a jer dirigidas à la Eccretaria que Vd. contes-tó neglodese apesar de tado lo sucedido anteriormente (defalco de las rentas) y de disponerio los arts. 8 y arrojar torpedos a granel en el paso preciso de los del reglamento rigente, que por deliberacion de ella ylde lo que dan cuenta al Superior Gohierno, de su la tal isla convenientemento armada y guarmecida. inquebrantable resolucion; ha suspendido à. Vd. eu sus funciones de Presidente, las que el infraccrito desem-penara por así haberlo dispuesto Lo que comunico à Vd. à los clectes que tuviere

Dies granda & Vd. mrches ares Claudino Rifet, Vice-Presidente. Prancisco Gibbs, Secretario interino. (sin sueldo) Al Se miembro de la Junta E. Administrativa don

Hiphito Bamirez. Sr. D. Francisco Gibbs, Secretario interito da Junta B. Administrativa.

Colonia, Naviembre 26 de 1871. Hoy, a las 12 de la manana, he recibile una al carecer nota, rubricada por Vd. y por el. Vice-Presirecer nota, rubricada por Vd. y por el. Vice-Presidente de la Junta, Dr Claudino Rifas, fechada en el
dia de ayer, en la cual se me infarma de la conducta perniciora è ilegal de algunos miembros de aquella,
que con ratánica andacia è hipócija conducia, dicen
haberne suspendido del cargo de Presidenta de la Pugnando contra el Sentido comun, el que los

DIRECTOR POLITICO JULIO HERRERA Y OBES

la clandestina reunion de ayer y adolecen de igual vicio las disposiciones que se adopten. La falta de caballerosidad guardada, no me sorprende; la confabulación de otros centros oficiales en lo que es puramente local y municipal, no me intimida;

lo sucedido. Mi desco de dimitir la presidencia, no conecen les schores miembres que hoy me deponen sin concien-cia y ayer me eligieron para que sirviera de escabel

pretensior es estrañas. Es carga demasiado pesada la que gravita sobre mis hombros, para que me halague ninguna idea de continuar sobrellevandola, però en la situación en que se han colocado mis colegas, no á ellos, sino ante el Gobierno y el pueblo he de presentar mi re-

nuncia. Mis contemplaciones ma han conducido a este esremo, pero no siendo ya posible retrotruer los hechos y haciendo responsables de estes à los Sres. Rifas, Solano y Moris, conjuntamente con los elementos estreños que se han intrusado en la Junta, esfero de su bondad de conocimiento de esto à aquellos señores, sin tener por contestada la comunicación de ayer, recibida hoy, que devuelvo por ilegal en la direccion y

Aprovecho esta ccasion para saludar à Vd.

Hipólito Bamirez,

Presidente.

El Sr. Gargon

Este amigo, Representante por el Departamento de Soriano, ha dirigido al Comandante Galarza la si-Señor Comandante D. Gervacio Galarza-Soriano.

Montevideo, Noviembre 2 de 1874.

Mi estimada amigo: Veo figurar su nombre entre les gefes de la rebsion contra el Gobierno, contra la paz, contra las ins-Faltaria à mi deber como Diputado de eso Depar-

tamento y como ciudadano si en momentos tan difici-les no le dirigiese mi palabra con la firme crecncia de convencerlo, porque conozco los sentimientos patrioticos que se abrigan en su alma generosa.

Vd. ne puede ir por instinto à la rebelion. Solo equivocado puede concurrir à los males que semejante

Todavia es tiempo para volver del mal camino, si es que Vd. hubiese pisado sobre él. Reflexione y escuche la sincera palabra del amigo.

Ponga su lanza al servicio del Gobierno Constitu-El país le ha de agradecer tan importante servicio y su amigo no se habra equivocado, cuando ha ase-gurado desde el primer dia que le conoció, que el comandanto Galarza era un patriota.

Soy como siempre S. S. y amigo. l'. Garzon.

El cura de San José Los vecinos de San José, han hecho en favor del cura parroco de aquel Departamento, la manifestacion que va en seguida con motivo de las acusaciones que le ha hecho por la prensa un Sr. Afaba Fernandez.

Sr. Director de El Siglo. En dos articulos suscritos por D. Leopoldo Afaba Fernandez, publicados en el diario que Vd. dignamente dirige, se invoca el nombre del pueblo de San | Lavegacion, que por primera vez entra en el derecho José, para denigrar torpe y falsamente al muy honorable Cura de esta parroquia, presbitero D. Francisco de Paula Cabrera. Si el Sr. Afaba Fernandez se hubiera limitado a

calumniar á su propio nombre, habria usado, sino de un derecho, de una facultad propia de los audaces como él, y sus escritos no habrian encontrado en este pueblo mas que un despreciativo silencio; pero ba-biendo invocado el nombre del pueblo de que formamos parte, y cuya gran mayoria representamos en este caso, cumplenos declarar que, lejos de aceptar la odiosa responsabilidad con que pretende cargarnes. reprobames energicamente su conducta injustificable. Esperando los que suscriben que estas lineas han de encontrar favorabio acogida en el diario que admitió los escritos de Afaba Fernandez, saludamos al señor

Director con la debida consideracion.

San José, Noviembre 23 de 1871. Mignel Menendez-Luis Menendez-Por D. Floro Cames, Miguel G. Clavell-Modesto Garcia, padre-A ruego de D. Ramon Carbajal, Miguel Menendez-Ignacio Lubié-Ricardo Farias-José Pelaes-D. V. Martin-Miguel P. Contiño-Juan de Dies Ferreyra -Francisco J. Castello-Juan Verdier-Firmo i ruego de mi padre, Juan Maria Alba-Juan Maria Alhijo-Patricio Alba-Firmo à ruego del Sr., Pedro Fernandez-A ruego de D. Gregorio Martinez, Mignel G. Clavell—A ruego de D. Mignel Arnaba,
Francisco Clavell—José Mangeney—A ruego de don
Lizaro Garcia, Benito Rodriguez—Sixto Dela Hanty
—Estéban D. Garcia—Ramon Martinez Vaeza—Luis Perez-Francisco Cizvell-Modesto R. Garcia-Beni-to Rodriguez-N. Larriera-Guillermo Garcia-Ma-tias Clavell-Agustin de Carvia-Manuel E. Martiner-F. Sienra-Rafael Rodriguez-Nicasio Perera -Pedro Galea-Manuel Sienra-Daniel Millot-Jo se Sotelo-M. Larriera-Agustin Estrade-Eduardo Garcia-Francisco Garcia-Victor Masanés-Isidoro Garria—Remigio Castellanos - Gregorio Urdangarin— José Maria Perez—S. Varela—José E. Frias—Benito Dizz-José Fernandez-Mannel Montan-Ramon As ligarraga-Nanuel M. Sienra-F. Callorda-Federico

Correspondencia para . El Siglo.

SUMARIO.—L'an noticia del Jornal do Commercia—¡Annesa-turi el Gohierno Argentino los elementos belicos en Martin Garcia?—¡Puede hacerio?—¡Està neutralizada la lab?—Antotira el todasmo Argentino los elementos belicos en Errito Garnia", ¿Puede hacerio", Esta neutralinad la Ital". Anticedentes de la cuescion. Peuro l' y la guerra de la Caphatina.

Triado de D. Manuel José Garria—Convencion de Ital. B.—Tratado brasilero-omental de Ital.—Impertancia del 1rd. IB.—Tratados del General Urganta con legicierra, Francia y Estados-Unidos-Espliamion de la chiantia relatura a Enrito Garcia—Protetta del Gobierno de Buenos Aires—Rectamaciones del Goherro Brasilero-Urgantino de Itale—Su esplicacion.—Le
quera de Cepeda—Boesos Aires urma la laid de Hartin Garcia
—Italiado brasilero-urgantino de Itale—Su esplicacion.—Le
quera de Cepeda—Boesos Aires urma la laid de Hartin Garcia
—La Caeleirnacion y el Estado Oriental piedes el concarso del
Brasil pura bacar efectiva la recutralidad de la Isla—Respuesta
del Gobierno Imperial—Frecuesciones misicaus -Reputar de
las negociaciones—Celebre nota de D. Dalmanio Veler Sarafield
—Union de Buenas Aires y las demás provincias—Foerra que
reliquiere el tratado de Itale—Ivanion del General Flores al
Estado Oriental—Entredicho del Gobierna Argentino con el
Gobierno Imperial—Protocció en que el Brasil reconoce à
la Republica Argentina el derecho de armar Entrin Garria—
Cassa políticas que daeron Impra esa revolucion hesperata—
Estado actual de la mention—Negociacion entiblizab de pocuante los Gobiernos de Inginterra, Francia, India y EstadosUmidos Notarias d'interna.

REO JANEIRO, Noviembre 75 de 1814.

RIO JANEIRO, Noviembre 25 de 1574. Sr. Director. Una corre-pondencia últimamente dirijula desde Buenos Aires al Jornal do Commercio, entre otras nichas interesantes noticias nos daba la signiente: Nuestro encargado de Negocios y el Sr. Ministro Inglés trivieros comunicacion oficiosa de que el Gosierno del Er. Avellaneda hebis mandado ramergir torpedos en la Islade Martin Garcia. Basardose en el convenio de 1553, celebrado entre el Brasil, Inglaterra, Francia, Italia y los Estados Unidos y la convención de 1856 entre el Brasil y la Republica Argentina, que por us arti. 15 estableca perentoriamente la neutralidad de Mártin. Garcia, mestro representante y el de logisterra resolvieros averiguar positivamente el hecho denunciado é hicieron salir antes de ayer las canoneras Ioahi y Gracker, para proceder al sendaje de las aguas; mencionadas, à fin de poder protestar de comun acuerdo si resultae cierta la colocacion de los torpedos. Volvieron boy his canoneras, y por los informes e vé que fue falsa la denuncia. Mas vale asi, mas vale asi, per cierto.

La colocación de torpedos en aguas comuces á diferentes naciones, por derecho natural, y abier as a todas las naciones del mundo por convenciones solemnes; hubiera sido una torpeza incalificable, habria dado lugar a muy sérios conflictos diplomáticos. E Razmablemente, no puede supocesse al Gomerco ilizitado del Dr. Avellaneda capaz de semejante insenzatez, y en ese sentido, no pareceria digua de mencion la desmentida denuncia a que so resiero el parrafo ciudo

Sin embargo, meditardo un poca, debe recursores que la cuestion de Marrin Gercia es uno de los peligros latentes en la estracción que va dibujando el Rio de la Piata Ni Avellaneda, ni el mismo Alsina, seria capaz de es una excelente base de operaciones fluviales, un admirable complemento de la policia que será necesario establecer para quitar á los revolucionarios los antilies y recurses que pur fas à por refas reciben del Estado Oriental.

K si asi sucediese, como es moy probable que su-

ceda; surgirian entonces con aire amenarador estas

ligeras cuestioncillas. ¿Puede el Gubierno Argentino armar la lala de ¿Puede la policia argentina emponer en la navega-ción del Uruguay y del Parant, limitaciones al derecho general do los neums y al derecho especial de los otros riberenos?

Estas y etras dudas por el estilo han surgido siempre que la guerra civil agita à las Repúblicas de uno di otro lado del Plata. Por lo menos, puede asseverarse que l'asta ahora la cuestion de Martia Garcia solo

ha sido periamente dilucidada con motivo de la escision que en 1859 despedaraba à la Confederacion Ar-gentina y mas tarde, en 1861, con motivo de la in-rasion que et General Flores llevé à la República del Landres, Paris y Washington para incumbirles day Un tanto predispuesto. L'as preocapaciones històri dir explicaciones ante los respentiyos poli-el Visconde Abaeta, entonces Millionerros, decia Extranjeros; mistro de Negocios mistro de Negocios cas, en me anto;a que la nuera conflagración realizira

. El Gobierno de S. M. el Emperador, no cree que el de S. M. B. terga en vista, en la disposicion de este artículo (el 5.º) privar de la soberania de la Ista de Martin Garcia à uno de los dos Estados del Rio de la América. No es tan senvilla la cuestion como se lo figuran de la Plata que pueden disputarla, à caber, la pro-vincia de Buenos Aires y la República Oriental del Uruguay, y menos todavia que haya de concurrir con algunos cuando afirman perentoriamente que esti paciada d'establecida la neutralidad de Martin Garsu influencia para que la soberania de dicha isla sea entregada à una potencia europea ó à los Estados-Unidos do América, en la hipótesis de que ningun Es muy comun esa idea, no solo entre posotres,

cion de sus rios interiores.

sino en el mismo Rio de la Piata.

En uno de los famosos protocolos de la Asuncion, el de 4 de Noviembre de 1871, el Dr. D. Manuel Quintana, rechazando el pensamiento de prehibir al Paraguay que fortificase sus costas, alegaba como ejemplo que la República Argentina sostenia su derecho à fortificar libremente la Isla de Vartin Garcia, neutralizada desde targo tiempo atras." ¿ Es tan averiguada y positiva esta version popular semi-oficial de la neutralidad de Mortin Carcia?

Cres que no seran sin interes los datos que puelo suministrar à tal respecto, y cura minuciosa exacti-tud me es dado garantir por la prejicion que tuve alla en los años en que empezaba a debatirse la cues-Resucitar los hechos del pasado y revolver papeles de atrasada fecha, es uno de los mas disculpables

placeres de los viejos. Hagamos un poco de historia, Sr. Director de El Siglo. El génio político de nuestro primer Emperador vió con mirada tume la importancia estratégica do Aur-

tin Garcia; lambien la guerra maritima de la Lis-

platina habia tenido advertencias elocuentes para huestras armas! Todos conocen la mision que D. Manuel José Gar-cia trajo à esta corse en 1827, poco despues de la hatalla de Ituzaingo. Existe en nuestros archivos la minuta de las proposiciones que D. Pedro I mando presentar al Piempotenciario Argentino, y en ella està escrito de puno y fetra imperiar el articulo siguiente: . 6. Entregara la Isla de Martin Garcia, que el Brasit necesita para mejor seguridad de sus-fronteras, y tranquindad del Imperio.

D. Manuel José Garcia, à pesar de firmar el tratado de 21 de Mayo, que perpetuaba el dominio del Brasil en el territorio de la Cisplatina, no acepto esa clausula, pero admitiò en el articulo 4- del referido tratado, la obligacion de restablecer en Martin Garcia el statu quo ante beilum, retirando de ella las caterias

y los pertrechos. Es conocido el destino del tratado de 21 de Mayo do 1827. Rivadavia, lo habria "tai vez aceptado; an-tes que todo, queria él salvarela paz y la unidad de las Provincias Unidas: Si la guerra continúa, decia Yo he reconocido siempre en Vd. un gefe valiento y digno, cuyo prestigio y cuya lanza no ha podido, no ha debido inclinarse jamás à fomentar elementos de atraso y de esterminio. estaba dispuesto a sacrificar la institución republica-na y vagaba de corte encorte procurando un Rey entre la resaca de las dinastias europeas.

Las pasiones populares quisteron otra cosa; la de-mocracia desbordaba; el partido de Dorrego, que de-bia triunfar en breve, hizo anular el tratado de don Manuel José Garcia, abriendose la nueva negociacion que termino por la convencion de 27 de Agosto de

En esta convencion, ni una palabra sobre Martin

Garcia. Las pasiones populares tambien agitaban al Brasil, y Pedro I, para fortificar su trono vacilante, necesitaba à toda costa libertarso de las preocupaciones de la guerra esterna. De 1828, necesitamos pasar à 1851 para encontrar de nuevo negociaciones o hechos que so refieran à la

cuestion de Martin Garcia. Durante la intervencion anglo-francesa, Rosas habia perdido esa isla, y el Go-bierno de Montevideo establecido alli su dominio; pero estos actos de guerra en nada se relacionan con el bereños, la frase y de las naciones comprendidas en Es en 1851, en el tratado celebrado el 12 de Octubre entre el Brasil y el Uruguay, subre comercio y

ciones que el tiempo hace sufrir i todo pensamiento politico) el pensamiento del primer Emperador del Dice el artículo 18 del tratado: . Reconociendo las altas partes contratantes que la Isla de Martin Garcia por su posicion puede embarazar è impedir la libre navegacion de los allcentes del Rio de la Plata en que son interesados todos los ribereños, reconocen igualmente la conveniencia de la neutralidad de la eferida Isla en tiempo de guerra, ya entre los Estados del Plata, ya entre uno de estos y cualquier

convencional de nuestros puebies (con las modifica-

la navegacion de los referidos ries, y por eso convie-. 1.º En oponerso por todos los medios á que la soberania de la Isla de Martin Garcia dejo de pertenecer à uno de los Estados del Plata interesados en su

otra potencia, en utilidad comun y como garantia de

libre navegacion. . 2.º En solicitar el concarso de los otros Estados ribereños para oblener de aquel à quien pertenece d venga à pertenecer la possion y soberania de la mencionada Isla, que se obligue à no servirse de clla para embarazar la libre navegacion de los otros riberenes, à consentir en su neutralidad en tiempo de guerra, así como en los establecimientos que fueren necesarios para seguridad de la navegación interior

Este articulo del tratado brasilero-oriental de 1851, ha servido de padron à todas las estipulaciones que rezan con la Isla de Martin Garcia; y por eso lo he copiado in extenso, dejando que una ojeada sobre las negociaciones posteriores venga a completar su espli-

La alianza del 51 realizó sus fines; fue vencido Oribe y derrocada la tirania de Rosas. El nuevo go-bierno de Buenos Aires recuperó la posesion de Mar-

Enseguida, sucesos que no es del caso analizar fraccionaron á la Confederación Argentina. Buenos Aires proclamo sa zatonomia, y el general Urquiza, en nombre de las otras trece provincias Confederadas, faé à someter à la provincia refractaria, poniendo estrecho sitio a la candad. Es en esa época, en el pueblo de San José de Flores,

el 10 de Julio de 1853, que el general Urquiza celebró con la Inglaterra; la Francia y los Estades Uni-dos, los tratados que consagran la libre navegacion de los Rios Urnguay y Parana, aun en caso de guerra entre cualquiera do los Estados, Repúblicas ó Provincias del Rio de la Piata ó de sus afluentes. Ese tratado se refiere tambien a la mentada Isla; -dice el art. 5.5

. Las Alies Partes Contratantes, reconociendo que la Isla de Martin Garcia puede, por sa posicion embarazar é impedir la libre navegacion de los afficentes del Rio de la Piata, concuerdan en emplear su influencia para que la posesion de dicha lala no sea retenida ni conservada por mingun Estado del Bio de la Ficta, o de sus efinentes, que no hubiese dado su dhesion al principio de la libre navegacion. No dicen mas los tratedos de 1853; no hablan de nentralizacion; y eso que dicen, mas que estipulacion

internacional, era tramoya de política interior. El partido del general Urquita acusaba á Buenos elipentes del Piata-y trataba de infundir esa idea entre las potencias europeas, à pesar de la ley de absolota libertad fluvial que la Sala de Buenes Aires habia promulgado el 19 de Octubra da 1852. Como se sabe, esa ha sido siempre y es aun una de las pesadillas de D. Juan Bantista Alberdi, Deus ex-machina de la liamada Confederacion del Parana. Ahora bien, en Julio de 1853, la posicion del general Urquiza era mas que comprometedora para la gio-

ria del vencedor de Caseros. El almirante Coe, qui meaha la cindad, acabaha de defeccionar con toda la escualita, mediante algunos miles de ouras se gun las muias lenguas, reconociendo al fin la justicia de la causa soutenida por Buenos Aires, segun el bueno de D. Lorenzo Torres. Los contingentes de las movincias, que creian concurrir à un breve passo militar, se hastiaban con las monotonas fatigas de un largo asedio, y emperatan à deshacerse, como una boia de jabon, bajo las torrenciales lluvias del invierno. Llega un momento en que el general Unquiza vid amenarada su seguridad personal por , el descontento y el motin de los pestos de su pupo ejercito; una relitrada, mas que desastrosa, ridicula, era inevitable en-

tonces, y los tratados de libro navegacion foeron las sechas del Pharto, que una habil cancilleria politica poso en las torpes manos del caudillo. Estando la Isla de Martia Garsis en poder de Boe-nos Aires, el articulo que a ella se releria, el compromiso asumido por la Inglaterra, la Francia y los Estados-Unidos, de no conservida en poder de un Estado del Piata que no hubiese prestado adhesion al principio de la naveración, imparizha colocar a esas otencias en el cirien de las antiguas acusaciones contra Boenos Aires, y establecer la solidaridad de ses intereses con la causa de la Confederacion. El 10 de Julio es celebraban los tratados, en San José de Flores, el 13, sa embarcaba el general Urqui-ra bajo las amenaras de su soldadesca amotinada; y un mer mas tarde, su membre reconaha con balagueno estrépito en las regiones chicales de las mas grandes naciones del mundo. Buenos Aires comprendió la profundidad de la he-rida—Su gobierno formuló una violenta ima profesta contra el general Urquiza y las Potencias signatarias de los transdos de San José de Flores, y dirigió des-pues a vodas las Naciones un estenso memorandum

que desarrollaba los principios de la protesta y las conclusiones en ella establecidas. Es curiosa entretanto la actitud que asumia nues tro Gobierno ante la celebración de esa tratados, entratado de 1856? yas cláusulas eran en una reproduccion parcial de las que habíamos incluido en nuestro tratado de 12 de Octubre de 1851; con la República Oriental del Uru-Lejos de haber sido parte en ellos, como la afirma

el corresponsal del Jarnal do Commercio, el Prasil reclamó contra algunas de sos prescripciones, ante el s contraides. Gobierno de la Confederacion y ante el de las cotras partes contratentes. La misma estipulacion relativa & la Isla de Martin Garcia, mereció de nuestro Gobierno. los mas etrios En la circular dirigida à nuestros representantes de

te Alves Leureiro, solicitando el concurso del Go-Estado del Rio de la Piata o de sus afluentes quisiese dar su adhesion al principio de la libre navega-

· La injusticia en ese caso, seria tan manifiesta como escandalusa.

Los Estados del Rio de la Plata y, sus afluentes pueden conceder ó negar la navegación de sus rios interiores á las Naciones no riberchia. Es un derecha describer estados de la Plata y sus afluentes pueden conceder o negar la navegación de sus rios interiores de la Plata y sus afluentes pueden conceder o negar la navegación de sus rios interiores de la Plata y sus afluentes pueden conceder o negar la navegación de sus rios interiores de la Plata y sus afluentes pueden conceder o negar la navegación de sus rios interiores de la Plata y sus afluentes pueden conceder o negar la navegación de sus rios interiores de la Plata y sus afluentes pueden conceder de la Plata y sus afluentes pueden c que les pertenece y que pueden ejercer, atendiendo unicamente á sus intereses y circunstancias. Pretender la conversion de un derecho en obligacion forzada y no convencional à favor de otras naciones, y à mas de esa cominar la pena de pérdida de territorio del Estado que no quisiese sujetarse à tal obligacion, seria el mas intolerable abuso de la fuerza, y el Gobierno de S. M. el Emperador està convencido de que es'e procedimiento repugna à los principies de sana olitica que regulan los actos del Gobierno de S. M.

Estos dimes y diretes de la diplomacia, tienen por lo general una explicacion oculta que no se encuentra en las notas ni en los protocolos;—la de nuestra alarma por los tratados de San José de Flores, es bas-

Hacia esa fecha, sonaban en el mundo las asombrosas riquezas naturales del valle de Amazonas; y en Inglaterra, en Francia, en Estados Unidos sobre todo. las avidas miradas de la especutación se dirigian à la misteriosa embocadura del gran rio que nosoros per-sistiamos en certar herméticamente al comercio y a la civilización de las demás naciones. Ya entonces, nues-tros estadistas habian acogido con entusiasmo, para tos estadistas nabian acogido con entusiasmo, para los rios agenos, el principio moderno de la libre na-egación; pero, respecto de los propios, las preocupa-ciones coloniales estaban en todo su apegeo, como to-davía en 1862 lo observaba el Dr. Tavares Bastes en

sus festejadas cartas del Solitorio. En Estados-Unidos se formaban grandes mectings para pedir que el Amazonas fuese abierto à viva fuerza, porque era un pedazo de mar y nó un rio interno - Organos muy sérios de la prensa europea aconsejaban à la loglaterra y à la Francia que estendie-sen los limites de sus Guayanas y entregaten el Japon americano à la accion del mundo civilizade! Bien se compreade, pues, que al ver esas mismas potencias ambiciosas amenazar con la pérdida de Martin Garcia al Estado que no proclamase el principio de la libre navegacion de los afluentes del Pia-ta, el Gobierno del Brasil tratase de ponerse en guar-

tado que no proclamaba ni estaba dispuesto à procla-mar la liberiad del Amazonas. La politica brasilera en cuanto à la Isla de Martin Garcia, bajo apariencias contradictorias, era perfectamente definida. El Brasil queria la neutralizacion, la exijia como ribereno, mas la techazaba como imposicion de las naciones estrañas.

dia contra una sentencia semejante, impuesta al Es-

Ciertas esplicaciones cambiadas con la Inglaterra, la Francia y los Estados Unidos legraron muy luego tranquilizarnos, y ya en el Tratado de Navegacion y lomercio celebrado con la República Argentina e 1856 aceptábames el pensamiento de los Tratados de San José de Flores. El art. 18 se halla concebido en términos idénticos à los del art. 18 del Tratado brasilero-oriental de 1851, trascripto mas arriba, agregin-dose al final del inciso 2º donde dice; de todos los rilos Tratados de 10 de Julio de 1853. Nada de estraño tiene en si la reproduccion de

Buenos Aires y Buenos Aires separado de la Confederacion, era esta como un tercero en las mismas condiciones que el Imperio y la República Oriental del Uruguay. El General Urquiza, por otra parte, proseguia su politica, haciendo à Buenos Aires sospechosa de tendencias monopolizadoras; y a su vez el Gobierno Imperial llevaba adelante, con nuevas è inevitables mo

aquella clausula. Continuando la Ista en poder de

dificaciones, aquel viejo pensamiento del fundador del En 1859, estalla al fin la guerra entre las dos fracciones argentinas, y un incidente de esta Incha da lugar à que por primera vez se discuta sériamente la cuestion del armamento de Martin Garcia entre los

diversos Estados del Plata y el Brasil. Corrieron las cosas como signe. El General Urquia armaba y equipaba una escuadra en el puerto de Montevideo. Para impedir que esa escuadra pasase al Uruguay o al Parana, el Gobierno de Buenos Aires llevo nuevos elementos de guerra à Hartin Garcia y er dispuso à hicerse fuerte en ella.
Los Representantes del Estado Oriental y de la

Confederacion en Rio Janeiro, por orden de sus respectivos gobiernos, se dirigieron al Gobierno Imperial para pedirle que concurriese activamente à desarmar la Isla y hacer efectiva su neutralizacion. El Representante del Estado Oriental, D. Andrés Lamas, invocaba el Tratado de 1851; el Hepresentante de la Confederacion, D. Marcos Arredondo, invocaba el Tratado de 1856.

Con el lenguage apasionado y pintoresco de su predileccion, el Sr. Lamas hablaba de urgencia instantanea en la neutralización de la Isla. Toda dilacion era fanesiz-Deliberat Roma; perit Sagunium! esclamaba en uno de los notables despachos de esa negociacion. En aquella fecha, era nuestro Ministro de Negocios

Estranjeros el Sr. Cansanção de Sinimbá, el mismo que en 1845, siendo Ministro en Montevideo, desconoció el bloqueo que habia puesto Resas y fré à causa de ese desconocimiento destituido. En nota de 12 de Setiembre de 1859, el señor. Sinimba respondió à les representantes de la Confederación y del Uraguay que el Gobierno Imperial, no se juzgaba cutorizado, en virtud de las estipulaciones invocadas, emplear medios coercitivos para obligar d Buenos Aires d desarmar y desocupar la Isla de Xartin Garcia; pero que, atendiendo al espirito de esas estipulaciones, emplearia medios persuasivos para convencer al Gohierno de Buenos Aires de la conveniencia de la

rentralidad de esa Isla. Los medios persuasivos fueron efectivamente em-pleados, y el Gobierno de Buenos Aires parecia disnesto a no militar Martin Garcia, siempre que e Brasil se comprometiese à garantir la neutralidad del Estado Oriental, o que este desarrozse inmediatamen-Hubo disidencias graves sobre la manera de enten-

te la escuadra del General Urquina. der el Gobierno Oriental los deberes de la nettralidad, sobre la conducta que debia observarse respecto de la escuadra Argentina surta en el puerto de Monteriden; y hien pronto, precipitandosa los sucesos con la rapidez peculiar del Rio de la Plata, se hizo im-posible todo ajuste sobre la base propuesta por el Gobierno de Buenos Aires. Un incidente de aquellas negociaciones merece muy

special recuardo. Recapitulando las proposiciones cambiadas, nuestro Consul General decia en nota de 2 de Setiembre de 1859, dirigida al Dr. D. Dalmacio Velez Sarsfield Ministro de Negocias Estranjeros del Gobierno de Baeres Aires, que habia sido esplicitamente convenido el desarme y la neutralización de Martin Garcia per medio de una ley de la Provincia, siempre que el Braril carantiese etc. etc. A esa afirmacion respondió el Dr. Velez Sarsfield

en nota de 10 de Setiembre, que jamas se Labia hablado de la neutralizacion de la Isla, ni de espidir leyes schre la materia, ni de sostener compromiso alguno à ese respecto. En su apoyo, invoca el Dr. Velez, que recien en la última conferencia con el Gobernador, había pro-nunciado muentro Cómul la palabra neutralizacion; que à ella replicó el Gebernador diciendo: eso no se propone d godierno alguno; y que el Ministro de la Guerra, alli presente, habia preguntado: porque no se pedia sambien la neutralización de la plaza de la

Y agrega el Dr. Velez, que sin duda muestro Consul juspebatan simple un compromiso de esa nata raleza, porque no conocia les sentimientes del Gobierno y del pueblo de Buenos Aires, 4 quienes nin gua consejo, ningins exigencia, ninguna fuerza, ni violencia alguna, karis ceder el menor derecko sobrs una parte del territorio del Estedo, tan importante como la Isla de Martin Garcia. Este lenguaje altivo y por demas intencionado, era falvez una especie de sausfaccion al patriotismo altrmader y receiso dei Aventino poticio-ia preisa recogia con indiguacion los rumores de la neutralizacion solicitada o projectada; y si no me traiciona la memoria, el jóven D. Nicolia Avellaneda; "my Presidente de la República, y entonces fedactor de La Freca Generación o El Rucional, habia deda a lus un largo artículo protestando contra la mutilación de la sebrrania territorial del Estado. Sea de ello lo que faere, el hecho es que Baeros Sez de ello lo que fuere, el hecho es que Bueros parte activa, à pesar de su valor recurcido. Es ge-Aires, dispuso libremente de Martin Garcia, en sus le de un escuadron de caballeria.

Exequiel N. Paz, sagiz y prodente, no so ha mo-Urquiza, para remente: los rios, hubo de efrontar recio combate con las baterias de la Isla."

Pasaron algunos años. La batalta de Pavon reconstruyó a la Confederación Argentina, y Martia Garcia dejó de pertenecer a Bucnos Aires, para pertenecer a la Confederación. ¿Qué alcance adqu'rió entonces el articulo 18 del ¿Lo que la Conferacion se comprometia à pedir al Estado que poserese Martin García, no estaba ella obligada à hacerlo desde que se encontraba Martin

García en su poder? Eso parece evidentements lógico y equitativo; eso parecia exigir el fiel y elevado complimiento de las Tal era sin duda el pensamiento del Gobie-

Tal era sin duda el pensamiento del Gobiero del grando en 1860; despues de la consulta de Central de Central

no Oriental se hallaba en entredicho, casi en guer m, con el Gobierno Argentino. Los cañones de Hartin Garcia cerraban las aguas del Uruguay à los buques de guerra de Montevideo Fué con este motivo que D. Juan José Herrera y Obes entonces Ministro de Negocios Estraujeros de la Republica Oriental, se dirijio a nuestro representan-

bierno Imperial para hacer efectiva la neutralidad de Martin Garcia, El londo de la argumentación empleada por seño Herrera, suè el siguiente: «Somos legitimos dueños de la Isla; y solo consentimos en su neutralizacion, por el tratado de 1551, bejo condicion de que el Brasil contribuyese para que no fue e armada y utiliza-da por sus usurpadores—En 1856, la República Argentina acepto tambien la estipulacion del tratado brasilero-oriental: Martin Garcia esti hoy en su poder: cumpla ella el tratado. El Brasil tiene el derecho de exigirlo, y no puede renunciar à ese derecho sin menoscabo de los intereses orientales y de las mismas

obligaciones contraidas con la Repúbrica.
¡Cuál fuó la décision, cuál la respuesta del Gobierno Imperial?

Dicias à conocer en nota de 12 de Febrero de 1861, nuestro Ministro Alvez Loureiro. El Gobierno Imperial perseveraba en la epinion que habia formado por ocasion de analogas emergencias;—no se juagaba en virtud de las estipulaciones internacionales a que estaba ligudo, autorizado para explear medios coercitivos y ebligar al Cobierno Argentino d desarmar y descenpar la Isla, pues d tanto no se elevaba el efecto de esas estipulaciones, pero juzgala conveniente emplear medios persuasivos para convencer al Gobierno Argentino de las ventajas de la completa neutralización de la referida. Isla etc. Les medies persuasivos fueron en efecto emplea-dos; desgraciadamente, no tuvieron la virtud de per-suadir al Gobierno Argentino. Mas bien puede decirse que fuimos nosotros disua-

El 24 de Febrero de ese mismo ano, se celebraba en Buenos Aires un protocolo por el cual, en cambio de n'gunas protestas vagas sobre la libre navegacion de los rios y la seguridad de los intereses neutrales, reconociamis à la República Argentina el derecho de armar Martin Garcia-No conservo copia de cse protocolo, pero existe y ese es su sentido genuino.
¿ Cómo esplicar este retroceso en nuestra política tradicional sobre la Isla de Martin Garcia, cuardo tantas y tan podero-as consideraciones nos impelian à dar un paso decisivo?

En pocas palabras erco descorrer el velo.-Ilácia esa época, la Provincia de Rio Grande del Sur se hallaba profundamente conmovida; el General Netto estaba en esta corte egitando la opinion contra el Gobierno de Montevideo; se preparaba la mision Sa-raiva; Lopez, de-de los esteros del Paraguay, se em-piraba ansioso para observar los sucesos del Rio de la Plata, y la alianza Argentina era ya mas que un presentimiento de la politica imperial.

En aquellos tiempos, habia entente cordiale entre el Gobierno de la Casa Resada el Gabinete de San Cristoval!—Una hija de nuestro representante diplo-mático unia su destino al de un Ministro de Estado;

Esos casamientos internacionales nos privaron de obtener en 1864 la neutralizacion definitiva de Martin Garcia; pero el pensamiento no fué abanderado; fué aplazado solamente. En ese mismo año, nuestro Ministro de Negocies Estranjeros declaraba a la Asamblea que las condi-

tono filosofico: Se trata de un casamiento internacio-

ciones del desarme de Martin Garcia debian ser reglamentadas de comun acuerdo entre los Estados ribereños y las potencias signatarias de los tratados de 10 de Julio de de 1853. Despues de esas declaraciones, la cuestion ha do: mido un sueño de diez años. Cuando hace algunos meses, corrió que el Sr. Sarmiento hacia desembar-car en la Isla los grandes cañones encargados á Estados-Unidos, el Gobierno Imperial, signiendo la idea indicada en 1861, se dirijió à las potencias signatarias de aquellos tratados, invitandolas à ejercer una

racion de las vastas relaciones que mantiene con las Republicas del Plata. Esta negociacion ha quedado envuelta en el secre to, perdiendo probablemente su importancia por el statu quo en que el Gubierno Argentino conservo la Isla de Martin Garcia; pero puede renacer de un momento à otro por las emergencias de la guerra civil en que la Confederación arde nuevamente. Creo haber justificado mi juicio de que la cuestion de Martin Garcia no es tan sencilla como se lo figuran algunos.-La neutralización de esa Isla es toda-

bien combinados esfuerzos de todas las paciones im resadas en la libre navegacion de los affinentes del Al liegar aqui, me apercibo de que be ultrapasado los limites normales de mis correspondencias, engol-fándome en el pasado con absoluto olvido del presente.

via un desideratum cuya realizacion exije pacientes y

Véome, pnes, forzado á terminar con noticias de actualidad en forma de despachos telegráficos. -Empréstito europeo. - Telégramas del Jornal do Commercio, cuyos corresponsales parecen secondar los intereses de la casa Rostchild, aseverar que esa gran operacion financiera encuentra sérias dificultado Londres.—Los corresponsales de El Globo sostienen lo contrario; y el Gerente del Enno Brasilero Aleman na declarado por la prensa, que no haymotivo para du-

La prensa entre tanto guarda una prudente reserva en toda esa cuestion.-Cuando se trata del crédito del Estado, de un regocio que puede perjudicar ó le-vantar el prestigio de la Nacion ante las naciones extranjeras, las oposiciones y las disidencias callan; el ratriotismo impone a todos un mismo sentimiento : e del bien público. stion religiosa. - Los gobernadores eclasiisticos de Pernambuco y del Para se han rehusado á le-

dar del éxito de la operacion.

vantar los interdictos que pesan sobre las hermanda-des, alegando que no tienen facultades para hacerlo; que en todo caso no se los permitiria su conciencia de sacerdotes católicos. En consecuencia, los respectivos promotores públios han entablado ya acusacion criminal contra esos os gobernadores eclesiasticos. En ambas diócesis, el clem, casi unanime, se ha

reunido para protestar contra las resoluciones del Gobierno Imperial. Anuncia el telégrafo que el Papa recompensa con el cardenalato al prisionero Obispo de Olinda. ¿Qué ensar de esa determinación pontificia? O es un guane lanzado con increible esadia al restro del Imperio, o es el principio de una no menes increible transaccion.—Transaccion... y como? preguntara el lector. —Muy sencillamente. Una vez nombrados cardenales os Obispos del Para y de Olinda, renunciarian a sus obispados, saldrian de su prision y del Brasil por gra-cia del Poder Moderador, y entonces serian llenadas sus vacantes con prelados que volviesen las cosas al primitivo estado pristimum statum—continuando en-tences la especie de ecocubinato legal en que hasta

ayer no mas habian vivido el catolicismo y la maso-gurzcion del monumento que conmemora las giorias

recejidas en la larga y sangrienta campaña del Para--En la movincia del Para, continutia agitando profundamente los ánimos la propaganda de ódio y da esterminio contra les portugueses. El respeto de las formas legales impide al Gobierno Imperial remover sin demora las causas de la dificil aimación que se esta aili elaborando; pero me inclino a creer que la gravedad de los sucesos imminentes que se anuncian le obligará á tomar una actitud energica, apelando á os medics y recursos extraordinarios del Poder.

Sin mas per hoy, Sr. Director, lo saluda alectuo samente. El Corresponsal.

EXTERIOR

BUENOS AIRES

Noticias de la Bevolucion Hé aqui algunas noticias que registra una boja de la vecina orilla, recibida ayer por el vapor Mon-IL GENTAL RAVIERO—Se encuentra operando so-bre San Joan, al frenzo de uma fuerte division. Jost Y ELEQUIEL A. PAZ-He aqui b que nos escribe un amigo sobre la situación respectiva de estos José C. Par, el de la pluma convertida en espada riguió sempre el lado cel General Rivas en caldad de delegado del Comité revolucionario de Monte En el último combate con Arias, no ha torrado uma vido de Montevideo, donde se ocupa en especular sobre papeles bancarios, cèdulas, créditos, etc., etc. No ha prestado servicio alguno de importancia a la revolucion: su pluma de perodista permaneca muda-ha desaparecido su audacia, quedando solamente el

ha polide traspirar de las conferencias que han tenido logar entre el emisario del General Mirio y el Gohierro Nacional, parece que este último ha expido
terminantemente el sometimiento del general, sin enpoliciones de sometimiento del general, sin enpoliciones de sometimiento del general, sin enpoliciones de sometimiento, que una vez efectuado el gonemetro de gonierro muigará el rigor del castigo
de que se han hecho gereedores los rebedies pur el alto delito de alzarso en armas centra la nacion. to delito de alzarso en armas centra la nacion.

REISERIO DEL GENERAL MITRE-AUDQUE DELE 16

OTTETE BULE.

to dell'o de alzarse en armas centra la nacion.

N. OROSO, O. LEGUIZARON RAWRON Y TEINDON—
El diario Español, en una cerrespondencia que publicó ayer del Rosario, opina quien la escribe, que
estas conspicues personajes debetán formar parte del
gobierno del Or. Avellancela, una vez que la revolución mitriata se encuentra derrotada.

Orna vez Mitras—En la batalla de la Verda perdió
dos caballes el General Mitra habiando habia. des caballes el General Mitre, habiendo hecho nala de

Rivas y Macuano - Dicese que estos gefes se opu-sieron a toda idea de transacciones con el gobierno. -De la Rioja han salido fuerzas para un punto estratélico de la provincia de Mendoza, por donde se cree pueda retirarse Arredondo.

IMPORTANTISIMAS NOTICIAS—TRIUNFO DE LA REVOLU-CION-UNA FELICITACION À NUESTROS AMIGOS. Sin comentarios damos à continuacion una carta recien recibida de Buenos Aires y un pirrafo de otra carta de última hora de la misma persona. El autor es persona de respeto y que nos merece

Estimado amigo:

no ha habido sino opiniones priva las del comisio-nado, refiriendose a conversaciones del General Mitre.

1. Oivido general y mútuo entre ambos partidos, volviendo todos ios empleados revolucionarios á sus puestos y los depuestos por la revolucion tambien.

3º Depositar el poder en el Dr. Quintana como presidente provis-rio.

Y otras mas de detallo.

clo se retiere a lo que le indico. Hay mil incidentes mas que hacen creer el triunfo del General Mitre, pero no quiero entrar en eses cal-culos mas o menos fundados y me limito a decirle lo

Buenes Aires, Diciembre 1.0: · Las noticias de la derreta de Arias parece que se

«Acabado llegar de Chivilcoy D..... (persona que podemos decir al lector que nos merece la mas completa fe) y me dice que el General Mitre rindiò la dide Buenos Aires; y el General Mitro exclamaba en

> «Estas noticias se confirman ademas per el temple en que están los alsinistas per aca. « Desde hace dos dias jamás les he vitro mas enconades contra los nacionalistas.

De otra carta tomamos la siguiente noticia : · El comisionado Lanusse tuvo ayer una gran pôle-

la fuerza ó matario. Tuvo lugar la conferencia con Avellaneda y acto continuo lo han devuelto al ejército

Felicitamos à nuestres amigos sinceramente.

Noticias de Europa Por el paquete inglés Illimani de la compañía de Pacifico, entrado aver en nuestro puerto, recibimos noticias que alcanzan en Lisboa al 12 del mes prúxi-

or el segundo, el Sr. Parisi, republicano tambien y or el tercero, el duque de Monchy, bonapartista. En les circules bonapartisus se dice que se han entablado negociaciones para el casamiento del principe imperial con la hija de la gran duquesa de Rusia. Se ha negado la exactitud de lo que dijo La Régulique française, respecto à la elaboracion del memorandum en respuesta à la nota del Sr. Vega Armijo

inponia estar ya pronto para ser entregado sa el 10 o Sin embargo, abora afirma el Moniteur que les do-cumentos que delen servir de respuesta à la nota es-pañola estan en efecto prontes. Todos les heches apunizdos en esa nota, fueron objeto de minuciosas investigaciones y son respondides con documentos anten-ticos; y á dar crédito á lo que aquella hoja dice, no debe demorarse la expedicion de la responsta del gubierro francés, si es que no fué ya enviada à su des-

Ann es objeto de estensos comentarios por parte de los diarios franceses, el resultado de la electrica en el Departamento del Pas de Calais que nos fré comunicado por el telégrafo. Como es sabido, el señor Delisse-Engrand obtevo 10,000 votos de mayoria so bre su contendiente. Les dizries republicares expli-can el triunfo alcanzado por aquel candidato, per la circunstancia de haber sabido disimular habilmente su opinion imperialista, granjeandose asi el apopo, no solo de las autoridades, sino de todes les conservaderes; al mismo tiempo, se congratulan per el gran

didato republicato. tria que tambien dicen encentraren en el discurso aludido expresiones amenatadoras que presigian un empimiento, en ocasion más o menos remota Afirmase que el prefecto de les Alpes, que dió se

Murio el arzobispo de Tours. -Anteaver tuvo lugar en Londrez la instalación lel nuevo lerd-naire. Por este motivo hubo pamposos festejos. Ei Sr. Disraeli promuceió un brillante discurso en que dijo que tedas las potencias están una-numes en desear la pas: afirmó que la Inglaterra emleara toda su influencia por mantenerla, aprovechando para esta ocasion la actitud prudente y concilia-dora de la Francia

-La Goots Nacional de Berlin anuncia que la nestion de la creacion de una Asemblea de Repreentantes de la Aleacia y Lorena, serà resnelta en parte, dentro de poco tiempo. El Emperador Guiller-mo, por lo que se dice, intenta convocar una Asam-hiea de notables de aquellas provincias y consultaria acerca de tocas las leges relativas a asonics que le afecten particularmente. Per lo que se vé, el Gobierno aleman empleard todos les medice para adquirir las simparias de los puebles aneximades al Imperio germanico despues de la guerra franco-alemana. No parece facil empresa. - Fué presentada à la Camara de les diputades de Austria, en la última senon, una proposición fendenta à regularitar les relaciones cuite el Estado y las demonados viejos católices. Pl Sc. Pax estato sa protesta modificando la ley relativa al sistema de elec-cion de los mismbros de las delegaciones. La Assimilea deliberó por 153 totos contra 37, que aquella proposición no foese envisda á una cominica ed hoc como se requeria

Fotró despues en discusion el proyecto de lev relativo à las societacies par accountes: es una cuestian
interesante que probablemente dará lugar a vivus

D. Alforso, hermano de D. Carlos, era esperado el 9 en Grata; dicese que esta encargado por aquel de ura importante misson diplematica cerca de varies

diendo en lizita, ha obtenido considerable mayoria, el metido gubernamental. Todos las ministres foeron reslectos. La elección por el circulo por donde se propuso al viejo Garibaldi, quedo empatada.

Por un despacho lechado el 9, coneta que de les
213 diputades italiacos electos, 124 perteneren al
partido moderado y 80 a la operacion: en muchos circules hubo empate, le que denote la tuche reinda.

El representante inglés cerca del Vaticano ratio de aquella capital en dirección à Linhon. El Gobierpo de la Republica da Venezuela llamo d'un minu-tro junto d la Santa Sede.

cos ingleses. Considere que el rey Vicier Manuel llegaria my

mismo a Roma.

La guerra civit, que ha tanto tiempo assia d fo palis, à pesar de la peca actividad y energis del 38

PAGADERA ADELANTADA:

Mas noticias Las siguientes pertenecen al Pueblo Argentino de

entero crédito. Buenos Aires, Diciembre 1.º de 1874. Apesar del secreto que se ha guardado sobre la mi-ion del Sr. Lanusse, empleza a traslucirse cual ha

sido su objeto.

Era portador de una carta del general Mitre al Dr. Avellaneda, reducida únicamento á pedirle «que tos encidos que dejaba en el campo de hatalla no fuesen considerados prisioneros, que los dejaba para que fuesen curados y atendidos, pues él no tenia emedios de hacerlo y que a su vez el ejército revolucionario haria lo mismo.»

Cuanto se ha hablado de proposiciones; es incierto, no ha hablado sino onimiones privatas del camisia.

quien decia que depondrá las armas bajo estas con-

2. Nuevas elecciones.

Usted comprendera que siendo esto cierto, como puedo garantirselo, tal es el crigen de la neticia, no hay duda que el General Mitre obtuvo un triunfo en la Verde, pues de otro medo el Sr. Lanusse no habria ni insinuado las bases de arreglo que le garanto, co-mo le puedo garantir que la carta del General Mitre

que me consta hasta donde es posible tener fé, cuando la mentira se ha llevado à una desverguenza que espanta, pues es mas alarmante que una epidemia un estado de perversion, capaz de autorizar este escinda-lo.—Mañanz espero darie noticias positivas del suceso de la Verde, por un amigo que espero de Chivilcoy. Su S. S.

vision de Arias, dejando en libertad en virtud de los arreglos de rendicion à este gele y sus oficiales, y que han quedado tambien en nuestro poder las fuerzas de Levalle y el batallon Victoria.

• Parcee amigo, que al al fin la revolucion toca à su fin con el mas completo triunfo.

· Nos tratan de asesinos, ladrones y demas epitetos y hablan de carceles y muertes. · En fin, mañana creo poderle decir algo mas.

mica con el jese de la comandancia, coronel Victo-· Le dijo que se procedia con el infamemente porque era parlamentario y se le tenia incomunicado y como un preso. Victorica contestó y entonces se camaccion comun para el arreglo definitivo de ese asunbiaron palabras acres, concluyendo Lanusse por peto-Igual invitacion se hizo à la Italia, en considedir que se le llevara à la presencia de Aveilaneda, pues si no se le dejaba volver al ejército, él saldria de a comandancia y tendrian entonces que detenerlo à

> Ya no hay lugar a duda, y las cinicas mentiras redan descubiertas. Un bravo à nuestres valientes amiges!

En las recientes elecciones en los departamentos franceses del Norte, Drome et Oise quedaron elejidos por el primero el Sr. Madier de Montjan, republicano,

que tanto mido hito en el mundo político, el cual se

mimero de sufragios concedidos al Sr. Brasme, can--Commun analizandese el discurso del Emperader de Alemania en la apertura del Reichsug, siendo la prensa periòdica francesa casi unanime en dar a las palabras de aquel Soberaro, un sentido meros bené-rolo y pacifico del que le atribuyen las bojas peliticas inglesas y de ciras naciones, exceptrando las de Ans-

dimision, sera pronio trasladado a otro distrito. Co-menzó el juicio del Sr. Duvernois a cauca de la mestion con el Banco de España.

corles estranjeras. En las eleratores generales à que se está price-

El colegio loglés en Roma se presento al Papa con la suna do 2,000E. Otra de 2,000E fue tambien ofrecida a Sa Sanfidad, et dia 3, por parte de les caro

A. DEMARCHI H. NOS

Cura infalible OVELLS Y GTEOS ANIMALES

DE LA SARNA



mas informes y para ver el catálogo ilustrado, dirigiase à

abalo firmado d

ciète Française

Entre Liverpool y el Pacifico

PARA EUROPA LIGURIA 9 Diciembre.

am-via al Buceo La coma de la compa COTOPAZE 23 Diciembr POTOSÍ 6 Etero. El .Ligaria. y .Potesi. toca

ma de Sebastopol FGB LAS

BRITANNIA Diciembre 17.

e ordem do Sr. Chefe da Divisao mval bras publico que as II baras do dia 6 do con persiana do commendo da Divisio Karal

SAVOIE

GACETILLA que-lloy Janes, San Fr

tes 21.
idema de la Capital y Departamentos 200 il de las signismas profesiones sirvientes y c. 6. laboratores 21. arteratos 27. machiachos 22. struentes 7. dependientes 6. peoces dajo 5. contentos 5.

Boense Aires, Diciembre L. 4 José Maria del Carril.

Una experimenta militar circulado determe tar y que sem ladalutha los que has imusio en la rebelion

er fa rabeton.

Biemer Aires, Diciembes L.

El Gobernado de Buemes Aires (N. N.

Oficial – More se randird antes de octo dina J.

Campus can 5,000 hombres de tres carpos — A
can 3,000 — Levalle can 3,000, ile peniguan por car

parengenies. pala con 5,000 sale por el Arreyo del Medio a

Butera Aires, Doienafer 2, à lui 5 de le mira.
Pour le financia de l'acque en des mil quimentité et luigi-ce ferritage.

Arias, lessila, rillégar y large en des mil quimissels hambes pullegar y large en des mil quimissels hambes pullegar y large en des mil quimissels hambes en la financia de l'acque en la conSe cres positivament en la militar de l'acque en l'acque en la militar de l'acque en l'acque en l'acque en la militar de l'acque en l'acque en la militar de l'acque en l'acque en la militar de l'acque

at álas i h. 55 m. y catra álas 7 h.

remini dei paramento.
Dicen de Abrirs que la Chimara consiguió al 8
millione en marcola para el Cobierno.
Londres 27, 10 y 20 m, de la maissa —Carsolidada
18; heristeros 99,100; algentinos 93,24; Unique las locales Verse lai que registr

nuccedentes relatives el mencionado va mesto el detentió a disposition del Jumido n d de la 1. sección. sintario (el Miguelete re-visario) de Miguelete re-visario de Miguelete re-LA EUROPA Y ESCALAS EN LOS PUENTOS DEL 1 El 9, Ligaria; de la compañía del Pacifico. El 21, Secole, de la Società Generale da tran Plas Et Pidrico cod Estilas El II, Pristonio, idem idem El 20, John Eder, idem idem

CAMPO NEUTRAL

BOLSA DE COMERCIO Montevides. Diciembre 2 de 1874. Bolsu Montevidenus

Ama por at placerno crasicero.

El mercado de funda no actifo alteracion.

Caetos, mercado muy firma.

Precio, en atra.

Liston, Noviembre 25

Salib el papueto frances «Sterdeca», para el

Liston, Noviembre 25

Liston, Portendo 2, para el

Liston, Portendo 2, para el

Liston, Portendo 2, para el

Liston, Portendo 2, para el Salió el paquete fran il y Rio de la Piata. -Aver llegó el rancel rete francës «Girende.» Rahia. Neviemb inglës «Neva,» que s Entrò el paquete inglès rde para Janeiro. Lindres, Noviembre 27. Cansolidados, 924. Argentinos, 92, 91. Uruguay, 514. zeros, firmes y buena demanda. New-York, Noviembre 27.

aliana «Anapa.» á la órden, co para Buenes Aires cricana «C. A. Littlefield.» á J

iichia con maderas. eva York, bergactin holandês «Rio de la Plata, Bus Nuttall y Ca. con carga general. mburgo, bergactin goleta dinamarquês «Valky á A. Beniter y CE. con carga general.

Parte comercial

Dro, 1115. Cambio sobro Lindres 1885. ambio sonro amercado firme.
Apodon, mercado firme.
Anadireg uplane, U.V., etc.
Bradeas Noviemb
Entré ayer à Pacillac el paquete irgés
Lubra, Noviem
Noviem
Noviem
Noviem TELEGRAFO MARITIMO

AVISOS OFICIALES

eron: a Bornes Aires de 21% á 28 lb.

id. I Corrientes de 26 lb 4 75 e.co. d id de 21 de 22 á 23 lb, á 23 cts. cro. cucos y de novillo del Rio Grande de 20

ideo, Neviembro 30 de 1874. La Contaduria,

rifor, dispone: Art. 1º Queda prohibido el aso de calas y estrela e guerra por particulares. Art. 2º Los infractores de la presento disposicio ficiria la molta de 15 peses. Art. 3.º Los Comisarios y demás agentes de Pola a turcian escrizados del comolimiento del present

de Policia de la Capital

Montevideo, Noviembre 20 de 1874. Pedro Fradel. n.21-15. Occial 2.º y encargado del tr

INTERESES MATERIALES

torial, nêm. 331 y 333. ones de pago 20 p 5 al contado en crédito edad y 10 p 5 mensoal en moneda corrier

DIVERSIONES PÚBLICAS TEATRO SOLIS COMPANIA DE ZARZUELA

CAMPANONE Por la Sri. Garria y los señores Costa. Ai reaudes, Galven, Carmona y demis partes. A las 8 x

REAL COMPANIA ECUESTRE HELL ITALIANA

DAVID GUILLAUME HOY JUEVES 3

Solve Frincie, & 350 reis el france, particular, se negociaren lates importantes de imberanos, 30 y 55700 al contrato. NOTA — Il che, de la Casas espera la Car de 14 la la edostre y facto de la casasal

REMATES J. G. Previlali

4,500 4,500 99,500 45,700

Benito Lusiardo

opesa de finiaria que no se écalifica por se unalessemento.

Sel 1,752-1

Sel 1,752-1

Importante a missión, en el test calid Corvenos.

La 11 per dastion.

La 12 per

Romaña y C. casa infroductora de los Stes. Roosen Hopmann y C. calle del Sarandi nú-mero 135. HOY jueves 3 y viernes 4 det corrien-e biciembre, à las 12 en punto, se pro-ederà à la venta del estenso y variado urido que ha recibido dicha casa por os últimos paquetes de Liverpool y Ha-re. EN CASTRO-URDIALES

Ruano y Gomensoro Grande è importante remate de vino ei bordalesas, coñac, licores, coñac d Laage, fósforos, vinos finos embote llados, porcelana para mesa y otro articulos; en el depósito, calle de las Piedras núm. 153 entre Zavala y Mi-

siones.

HA CUATRO MESES DE PLAZO11
HOY jueves 3 de Dinbre., à las 12 d
punto, venderemos à la mayor oferta y
matro meses de plazo los siguientes a
fonder. ficulos:
250 bordalesas vino Burdeos marcas
Pascaud, Moncousin, Bégné et Pellé,
Freyche, Dandicolle fils, etc., etc.
290 eajs. coñac marcas Biscuit-Du-bouthé-diartell Frères, De Laage fils, etc.

no 15 cajs, fósforos elásticos y juegos d

Los interesados pueden visitarlo a cualquiera h natei dia—Se enquentra fondeado frente al lugar lavonta 23737-n29-5

CONTINUACION

Del importantisimo incendio de ricos muebles, preciosos adornos, un piano de primera clase; pertenecientes al se-ñor D. Federico C. Tappen. En su casa, calle del Sarandi, n. 170. Mañana viernes 4, à las 12 en pur continuará la venta à la mas alta pos ra de la

APOSENTOS Y DEMÁS OBJETOS ue no se vendieron por falta de tiemp n el remate anterior. 8332-43-2

Por el mismo

l'reine se cualinde, no admittement.

In dia dei sertena partes.

El dia de la venta pondremos una bandera en camino de la Agraciada para indicar à les licited camino de la Agraciada para indicar à les licited camino de la Agraciada para indicar à les licited camino de la Agraciada para indicar à les licited camino que estarà ser timins de la Agrantica para manana re la calle que condice al terreno que estará sem hido co la bandera del martillo.

Por otres datos, á mestra cara calle de las Piedos nim. SO.

8833-43-4.

premerinte à D. Jos Ramo y incuta en la Agra de con ferna al Norte solve la calle del Migrabel Indundo pot el Sur son Di Join Migrab Martin pre I Este on Il N. Riso y pri el Osas em D. F. lipe Larrett, ficulto ma åres de terrebo de 555 m nu 60 continente, sen à pienes, tocina, levine, a file, pran intrantiat y un gran pilpot de sy tass a boda est rance, en er man en de son de son la continente de la continente de son de son la continente de la continente de son de son la continente de la continente de la continente de de sur docade en la reisten cana dende tendrá log h vinta; para sets dates secritorio del reactua tulos. Rosscall bando y Romaña.

Impertante de mercaderias francesas o inglesas, por órden de una casa intro ductora.—En muestra casa Rincon doctora.—En nuesua casa anno num. 11.

El riernes 4 del terriente, á las 12 en punto, se procederá à la venta de un gran surido de mercaderias, recientemente introducidas:

AL MISMO TIEMPO

Ena parida zarraz fina para vestido.

URB plit una zen ded una pera versumo.

For el mismo principal, francesa y ileminis, principal de variati consi inhunditales —30 mendi per de variati considera in servicio in minima de variati de va

has permenere operan de misne case o mo del ribatador, villa liminate, 121. 3 1 6717 die 6

AVISOS Y ANUNCIOS Atencion Sala lastabradares EM ma de leche Senere

al lado de la casa introductora de los Sres, Wedekin Fer, El lúnes 7 del corriente, à las 3 de la arde, se venderà à la mas alta oferta la aencionada propiedad con una àrea di terreno de 14 varas de frente por 27 d terreno many burana materiales y f nuteria superior, por órden de sus h ederos y particion de bienes. La magnifica situación de dicha pr icdad me hace llamar la atención oledad me hace hamar la alencion o os señores capitalistas, para que i vierdan la buena proporcion que se l vresenta de poseer una propiedad que es producirá un seguro y buen intere La escritura inmejorable, y la venta ará en la misma donde estará la ba

Emilio Castellanos y C. rando ó limportanto do mercaderia: francesas, inglesas y alemanas, en le casa introductora de los Sres. Rooser Hopmann y C.º calle del Sarandi nú-

Juan Rossell v Rius

portante de la valiosa propiedad sit en la calle de Misiones, entre Rinco y 25 de Mayo, núms. 156, 158 y 160 al lado de la casa introductora de lo

Juan Castrelo v C. JUDIOIAL

r orden del Sr. Juez L. de la Civil de la 1, s

Dr. D. Hindin Calina

Adolfo B. Rodriguez y Ca.

DE TERRENOS

HOY jueves 3 do Dmbre., à las 6 dela tarde, reunes al mas alto poster y dinero de contado galifons solares sites en el Recreo del Cordon Julio Y. Silva

4. Il miércoles 9 del corriente, á las 12 en punto cederá á la venta de tin rico y variado surtido readerias para la estucion cuyo estenso detallite. ESSO-63-5 ite. Por el mismo

- Francisco Lezica En el pueblo «La Paz»

esemala una ricas pipelos, cirles ratos, pias dema den etc. etc., una piera para arrientes, eccira, al gibe, depósito para estaba y lein y dernis chemi necesarias.

Perol circa i coloru-con interesdo puede Perol circa i coloru-con interesdo puede para el sibado.

Verse con el remaisdor de 4 i 5 de la turde, ol maras 152.

S553-2.2

AVISOS FONEBRES

SECCION JUDICIAL

Balles Indicatore de seu pierra, contribu, wala, polar Bosqueja históriao be la Regidici Orienta mierto kata di Kossal, escrito por do T. D. Franciao I. rz. Betusti edicio, una esteto por do T. D. Franciao I. por di Esta-Sa vendo en la Universal Appelia esta del Balanceador público mine is exim i Com

Casas quintas vaire la marafici vatta de la la de la secorda Berro, Sola F

As via de Urruly Se encura de microsa de la raise 1120165 54 compran merci y busha en la cide Carre On demande the seis matreus de trapite, feritatio Velas y Capones gordos come timbled maj les en la Estacia Braza, Puntas de Raciel, à tres legras de la cicla Saraed Grande, Perro-Carril Central. — 1879-19-4, p LA Spredito de granco de indua. En la testa de cambio de Jun LA Spredito calle de Perse Cantellanos Mina. I Mercado de Onzas cortas lavia

Cura infalible LETRAS DE CAMBIO SOBRE ITALIA Y SUIZA 32 — WALBROOK, LONDON — 32
FABRICANTES DE TODAS CLASES DE FIERROS

CONFITERIA DEL 25 DE AGOSTO

ATENCION

CONCORDIA Se reune en Ten.". Mag.", el viernes 4 del corrien te à las 7 % de la noche inici.", al ler, gr.", se inviu à todos les M Mas.", R Reg.". d2-3

JOHN ELDER 50 Diciember Calle de Petra Castallance St. Rostevideo.

B. P. F.

Baldra manima 2 da Dici COLOMBIA

LETRAS A LA PAR

Wúm. 2,993

ESTADO

len dos caras de 17 vatas de trebte por as entre las calles del Cerrito y 25 de Ma con el Lermoso palacie de D. Francisco

5, que se entiendan con mi ajcderado D. Andrés Reera bajo la misma pena sino lo hicieren dentro de se 20 dias, que bada ya de consideraciones, poespurse de tantus años es jesto que paquen por hier la lafuera; todos sin escepcion.—Para tratar, de 3 5. n24-20-3ra.pij José R. Perera. XX

AVISOS MARÍTIMOS

GRAN REBAJA DE PASAJES Y FLETES Los vapore de la Campalia o I ILLIES
Los vapore de la Campalia non les mayons que
rienna à esta parto y so tienen rivales en an fazcha d'omodified para pasagene.
Es provenial la fam que tienen les capitaneste
les vapores de esta campaia per us pericia, emerada atendan para con los pasagenes y el born órden
que muniteran la bordefa esta benyes.
Los afericienes d'exer upores mildrin de Menterides en el tura de Noviembre:

PARA EL PACÍFICO ILLIMANI 2 Dicembre.

ESTER de 2000 is.; COLOMBIA de 3000 i

Desvane cleftdol La mejer que puede haceres con le pinardes el Moo, como le hace con les bours estimates el Moo, como le haceres con les bours estimates el Moo, como le hacer con les bours estimates el Moo, como le hacer con les bours, el mesta el mesta de la mesta del mesta del mesta de la me El Dr. Sufler y Lapdevila ha transdado i miclio e la inle de Edu, 57, mite 23 de Mayo inolacior e Francesa. Recom lhecado otros fue a Casidorda est el artendo 10 de la las desa Decreto Registramentario. La desa Decreto Registramentario.

erias, Sarandi 135,

25 de Mayo 210 al 41.

CABLE SUBMARINO

nes.

Marid. 30, á las 2 de la tarde—Hoy en supo que l'acetas del cuerpo del goveral Moriones, han sus ido un covolute con los hatalinose certistas a lad del gueral Mendin.

Son cantarantes las versones que corren sobre el altado de la lecta.

As factiones guipancontas volvieros é sitias a la factiones guipancontas volvieros é sitias e papara, provamanto impolir el abstractimiento de ion de la plaza ha hecho varios calidas la entrada de los coproyes de provisiolice que la columna del general Loma marcha Pampiona para batir las fuerzas situadoras. Ministro de Hacienda asegura en un articulo, tesoro re halla habilitado para satisfacra lus umisse para con los acresiones del Estado.

esta que el ministro Sagasta abandona el puesto ele del gabinete, 4 causa de su mal estado de pitalamente ei auchio de Morella, en la provinci Valencia.
Madrid 27, di nº 2 de la tordo—Las funciones itas vecleva a aproximanes i ficio. Las funciones que sistavon é Morella abandon tesperalamente el risio. El general Laserta volvió anuarre à Legrodo, Manaza tenfra lugar la remison de los gefes e Manaza tenfra lugar la remison de los gefes e serna rolvió antesper á Legrono, i legar la remion da los gefes re-

paraticular retandiente.
Peris 25, é les 3 y 59 m. és la terés—La prenbonaparina dice que el Gobierno ha permitid
bonaparina dice que el Gobierno ha permitid
bonaparina de la republicación en los prepa-

Sobre Léndres las operaciones se efectuaron à la as de 26 g y 25 g d papél hancaria, 25 7/18 y 25 g

alresimum (1485 farits de Biernis Aire, 55 de Bonre Mire.

de Bours Rice.

residierm (1495 farits de Biernis Airel, 545 de Bours Rice.

gran número de comprilares assistants à lis
j, larque se deciriant can metha aramidion.

recio papalos decortas una alta 2 e 15 a 20 etc.

los recors de anestras filmans y tendes 64 fallé

Haure,
Openo-La demanda por eda articla e la halas
gular, sa disensión en los precios articlas e la halas
gular, sa disensión en los precios de la disensión en la disensión en la disensión de la disensión d

Alejandro R. Alvarez

co es succepcible. No faltar à la bora señalada, paes se ba de ve En la esquina de la quinta del Er. Jackso a bandera, y en todo el traspecto que co

Aum. 2,993

Felipe Bauza (hito) e su dueno, venta al mayor post miado—i: Sin bombo ni farsa de i

ad de muchles.

For el mismo

EN EL VESTÍBULO DE LA BOLSA
legnificos terrenos en el Paso de Meni

Guillermo T. Aguiar y Ca. debe venlerse por lo que één el mi mbre à las y media de la tarde, umes, calle bleut, 153. \$777-4 Por el mismo . TILLERO-EDUARDO GORDO! es à à las 12 del dia, de un almace puina Juncal, de comestibles bebisà

del Sr. Alcalde Ordinar

indegui. El Juéves 10 de Diciembre à las

quier infetme escritorio calle Piedras. 1 8774-d1-5 Por el mismo
Compañía Inmebiliaria de Montavideo
GRANDIOSO REMATE
EÑ EL PASO DEL MOLINO
Quinta que foé de D. Jean Ramon Gom
contammente tendrál lezar este pra remaia

Escardó y Cremieux

Por el miamo

Por el miamo

El Domingo 6 j Maras 8 del cordente, a las 3 :
tarde, vena de les últimos solares de la ex-quin

el Herrera 4 mai GRAN CORRIDA DE SORTIJA Emperiri 4 las 2 y será gratis para todos. 8215-62-For el mismo Fig. Midrola 9 del correcte, a las 3 de la tard

plaza independencia

coches, cabellos de tiro y de silla, arress,
Aprovechar, que es la estación del locre

COCHERGS COCHERGS
For mas pointeners, sendin calle Misicole
59, excitorio de los remissiones.
Se vende en particular un expelente billar. e billar. 8816-d2-7 Gipriano C. Silva

comostilies—En in casa catte 25 de Agusto in
El vierres à de Distembre, a les 12 en punto
condeir à la venta, pro destin de varies casa à
administ, de un baropteto y uniado surido de a unios de almaten, capo estamb desalle se conite.

For el minore con estas se emite.

For el minore con el color de la color de l

B. P. 120 barricas yerbs. Die 15 berleisen von Granden Geschierten der In-berte Innere Anfalten geschierten der In-berte Innere Anfalten gemeine de Ba-tern framen der Anfalten geschierten der HOV jerres I del enriente, A in 12 er junn, an groeiser I is vent, on seinnichten des Aufor-mia Gebern 1, 3 per einrich de quem avresporte, de Il berleisen von france. 577-01-52

te. di schiela Comeliuteiro como su salabre li politicio, fuccio de ella una de las mo ciados de los altrefactores de esta lespiral racona fucca da hoy un alquiler mensiali

Ricardo Sibura

Ricardo Sibura

as dence de la Comina idendidad for

FUMENTO TENANTORIA;

demingão y metico à de Dicembra à lia 4 de
edir sisperari la vella de la terrano del Harris

altra, fancido dentra, del sumanimidenti de
ordente Cintral, segun el piano levantado por el
mentorio del Comina de la cominación de la cominación

J. P. ROMAÑA Y C.

ortante de ma villore propietale, de gran por

n en la Aguada, calle de Goest, emacra y me

sa dédante de la piran de Curreira.

Vi pérsa 3 de Diciembres à las 6 en punto è

sa venderie a tro nolo, lobe esta magnifia p

di compacens de ma uras de 3,000 varia e

sa venderie au nolo, lobe esta magnifia p

di compacens de singuintere.

sa contacticació à singuintere.

sa contacticació à singuintere.

sa contacticació à singuintere.

sa contacticació à singuintere.

a contacticació à singuintere.

a contracticació à singuintere. lgibe, letrims, hornos, 2 grandes pation annus de mármol y jardin, toda pir salurada, con cicha-rana, contramaro

n sciar lindero de la varas de frente é la ca dela por 50 id de fondo, también con arbei Rossell hnos. y Romaña

Agustin Sorracco improvince on process on the test of the 7 cm per from 19 or first fell cornects midd I had 7 cm per from 19 or first fellings of 1 in vents do not writted the fellings of the vents do not report from the process of the period of page 1 bits object the financial process per desirate per on the object of the financial free po are desirate per on the contract.

rencia de celopaciones

Ama de leche

l comercio y al pública

Agendia de colocaciones Cones R. A los confiteros y cigarreros

los fotógrafos los padres de fa

1 público y al comercio l comercio lo el alojo Ermi r la talle Camara nim 77 que les e exicultes is de 1874.—Fortuncia Cel

tencion y sia bombo Acaba da estableer

Fran Casa Central Se signile to case de des s prisones, par etc. se abquilent todo è parte. Calle Mist

ipo vielo La esta Impresta la campia y a Fornecimento de carvac

nis A. Pieury Editi Grane a la maiate al Empresa del Teatro Solis na 8 continuent, el Medicio pari minumo, cochera a com servicio presente la compania del presente la compania del presente la compania del presente la compania del Recordio del Properto d

BANCO NAVIAY C.

SOCIETÉ GÈNERALE

aichea dulla ath, eithe at sì de Diomhère acre alle saint 10. BARCELONA, MABSELLA, GEFOVA 21. 45 OLEN. Es dia boleire de pausje de primere clare. d. 11de y 11ste 7

A relieur tes 55 d'is de aviso s . .

BANCO MERCANTIL DEL RIO DE LA PLATA

Bretariles, Essentia L. de 1874 , J. S. Wellen, Gerenie.

CALLE MISIONES, 202

Desde 1º de Settembre de 1074 tanta esto estas es rembs dina
EN CUENTAS CORMENTES Y DEPÓSITOS A LA VISTA DEPÓSITOS A FLATOS FUOS
DIPÓSITOS A RETIRAN CON
15 das de mise
Letras à conformes, y se bores affection autre garanties à 12 autoblement.
LETRAS DE CAMBIO Y LETRAS DE CREDITO
Crugent y des entre Burese Lices, Londres, Especia, Irianda, Peris, Bordace, Amberes, Genera, Legafa y Nasia Tork.

BANCO

ALEMAN-BELGA DEL BIO DE LA PLATA Calle de les Treluta y Tres, n. 163

Blada Banto aties of Beren girera a las teses s gulentest Babre Landres, & 80 dir., 114 p. 8, y 3 dir. 204 p. 8. Bebre Alemana, 100 dir., 4 30 p. 6 y 1 3 dir., 4 70 p. 8. Babre Francia y Belgice, 200 de., E. 19 te. p. 8, 9 43 des., 5.3 Canalas corrientes, abeis...... 1 p S annal.

12. coler.... 15 > 12. Deponiton b plus So. 3 meines. 6 3' il. il. 11. 6 meies. 11. Montavides, Naviondes 20 de 1874.

BANCO COMERCIAL BALANCE EN 31 DE OCTUBRE DE 1874

Ceja-Balateson en efectiva.
Fisca calle de Basala y Cornita.
Tamas decebers. 1 6.119,704.60

Capital integration in the account of the process countries of the process countries of the process countries of the process o

PASITO

Mantendea, Ortubre 31 de 1874.

Pp. Basso Comercat. J. G. Ingraedite.

Conferme con la que diapane el articulo 20 de la Leg de 4 de

Mayo de 170 y el 9 " de su Decreto Reglamentario.

Per autorizmon de la Junta de Credito Publico. "

18-1 mes.

Felarro,—a leures.

BANCO MAUÁ Y C.º BALANCE EN 31 DE OCTUBRE DE 1874

Den tores por letras en cuentes corrientes y etras Fondos Parlicos y acciones y circs valores reales > 1 (61,561,56 Can - Eustenem en efection > 1.11a,166.12 \$ 12.575,433.55 CREITIO

Arrochires pur letres en cuentas corrientes y \$ 12,775, 155.25

S. E. Q.O.
Montevideo, of de Octobre de 1874.

Pp. Mons y Che-Lad L. Term. - pd. Grauert.

Conforme con el artirolo 70 de la Ley de 4 de Vaye de 1870 y el

\$1.0 de un Decreto Regismentario. Por suiorusenon de la Janta de Crédito Público, Peres,-Isfal

BANCO COMERCIAL

Desde el i.« del entrante mes y hasta nueva reso-lucion, que se fijarà como de costumbre en el despa-cho del flanco, la tasa de intereses en cuenta corriente, seri la signiente: Per il. a favor del Banco . . . 6 p. 8 annal. Per il. a favor del Banco . . . 18 id. id. DEPÓSITOS A PLAZO FIJO

Per tres meses 8 p. 8 annal Per seis meses 9 id. id. DESCRENTOS-Convencional. Montevideo, Noviembre 30 de 1574

Quién quiere dinero? 117 - JUNCAL - 117

En la Plateria y Joyeria, calle Juncal núm. 117. Se ha recibido un surtido de Alhajas á precios reducidos, compasturas de todas clases, se encargan de trabajes de Iglesia como calis, coronas, saumado-res, etc. etc. y composturas de idem, á los merca-chifles y plateros un surcido de anillos hechos en el

Se da dinero sobre alhajas ó piedras preciosas á condiciones muy ventajos á planos é interes convencionales; Acudan les que quieran alhajas y dinero y verin que en ninguna otra parte serán tratades como lo promotomos: no olvidene Juncal 117.

AL PÚBLICO Se invita al juego de bolos con premios que tendrá

Se invita al justo de no es con premios que sema lugar el domingo 6 de Diciembre.

LOTE à 1 & mpn.

C. Wilhelm.

d2-6 Calle 25 de Mayo, n. 405.

SONNTAG DEN 6 DECEMBER

Locs 1 5 mp. C. Wilhelm.

d2-6 Anlarg 3 Uhr.-Calle 25 de Mayo, n. 405. COMPAÑIA INNOBILIARIA DE MONTEVIDEO

Terrenos en venta

Esta sociedad recibe propuestas para la compra de sus terrenos, en lotes al gusto de los compradores, por carta cerrada, dirijida al Cocsejo de Administracion, calle Visiones, 122, altos. Las condiciones de la compra son: 50 p. % en acciones de la comprania por su valor escrito y 10 p.% en dinero efectivo, al con-tado, en el acto de firmar las escrituras.

Estos terrenos están situados en las mejores posi-ciones, al rededor de la ciudad. Los planos de todos están en la respecia. estin en la grassica.

Somieraire, Noviembre 16 de 1874.

Por orden.

La Emperatriz

Tejrio especial de soda y de fantaria para vestidos da seizeras, se vende á 12 reales vara en el Buratillo sin Ignal, henar, tienda y merceria de Cesar y Enri-que Remondini, cake Buenos Aires, 238, 210 y 212, esquina Cimuna, 116 y 112.

Gran Almanaque

PARA 1875

Está en venta en esta imprenta desde

HOY

Contiens las materies signicules: CHECHIO Contiam-Del agriculter-Patrio-y de escrite-

TARLLS Solar—De reference de monedas estranjeres—De kilógramos á libras—De sucidos—De medidas linea-les—De arrobas er decimales y de Medidas Pende-

Arancel Feleristics. Derecho de aspaltant. Aniversirios mas notables de la República y Estades del Phila. Cansas celebres

Poseirs, Cuentos, Anéclates, Refrancs, y Chiales, Ipicio dei Ana. Leves, Decrems, Acuerdos y Estatutus de la actual Administración Ellausi. Y per diline, sentited de Avisos de los principales Establecimientos de la capital. A peras da que este Gran Amanaque, es casi doble que el del ano que espire, se precio será igual, esto Por mayor 17 cir. el ejemplat. Por menudeo 60 idem idem.

AFREEESWE

AMERICANA Y FRANCESA ENVASES DE MADERA Y FIERRO.

DE 25 HISTA 100 LIBRAS Se vende en esta imprenta 4 30 centésimos libra

y por mayor con reduccion de precio FLUIDE IATIF

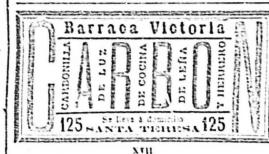
23, BOULEVARD des CAPUCINES, 23 Frente à la entrada del Gran Hotel PARIS

Esta producto ha logrado alcantur una fama SIN IGUAL gracias à sus tercharas prople-cates. Susvino y conserva la gnavidad de la piel, evitando y curando al messecte las CALETAS de los manos y los labica.

Calma las irritaciones causadas por las variamenes del clima, los bahos de mar, las impresiones desagradables que produce el vente del calor. Natra poles recomentarie demailate

LE SAVON IATIF y va todos los noes de tocador, pues pesde na porfame deliciono, unido a las demás propie-da ce del Fluido sang. (Es propiezas).

D. Fidel Alvarez del Pino Se previere à este senor pase por la calle 25 de Mayo num. 119 para ser impuesto de asuntos que le in-teresan-Montevideo Nytre, 25 de 1874. nº25-15



por cualquier captidad sobre Bayonne, Pau, Oloron, Orthez, Mauleon, Tarbes y otras ciudades del mediodia de la Francia. Se dan en el escritorio de Daguerre y Ca., calle

Papeles linos

SENCILLO Y DOBLE FORMATO DE COLORES

PARA CARTELES Y CARÁTULAS Se encuentran en venta en esta imprenta.

La Legislacion vigente

República Oriental del Uruguay POR P. V. GOVENA Primera parte - Derecho Político

EN VENTA: CALLE DE MALDONADO S' (De 5 à 8 de la noche) Las personas que descen suscribirse, sirvanse avi-sario, señalando su domicilio en las imprentas de La Democração d de El Truguay. nº8-4 mes.

COMPAÑIA DEL GAS

ADMINISTRACION CALLE TREINTA Y TRES, 73

Prevenciones à les consumidores

1.ª Para consumir gas de la Compania, debe ser préviamente pedido por escrito en la Administracion 2. Al que sin consentimiento de la Administracion se subrege à etro consumidor en el consumo de gas marcado por un contador, se le considera subregado también en la deuda de gas consumido, segun demarcación del mismo contador.

3.ª No siendo las cañerías colocadas por operarios de la Compañía, no se les compunes el cas sia prário.

de la Compañía, no se les comunica el gas sin prévio reconocimiento de estar en las condiciones requeridas. 4 º En todo caso la comunicación se establece bajo la condición sub-entendida de quedar las canerias afectas en todo tiempo al pago de las cuentas del gas. 5.3 En consecuencia, la Administracion se reserva el derecho de corter la comunicacion por falta de puntualidad en el pago de dichas cuentas; y no volverà à abrirla sino mediante prévia chancelacien, cualquiera que sea el habitante de la casa.

6.º La Administración no reconoce el pago de las cuentas de consumo de gas, sino en vista del recibo con el sello de la Compañía.

APARATOS: TREINTA Y TRES, 78

El contrato vigente de iluminacion à gas, establece: · Art. 25. Las lamparas, aratizs y cualesquiera Ari. 20. Las lamparas, arañas y cualesquiera
cluse de aparatos para el consumo del gas, podrán
ser comprados por los particulares, dóude y cómo
mejor les convenga; sirado obligación de la Empresa culocarlos à los mismos precios que si faeran
comprados en su casa, siempre que, inspeccionados
por la parte científica de la Junta E. Administrativa y de la Empresa no haya objección que hacerles en cuanto à su bondad. »

H derásira de la Comprasión tiena un musica com
H derásira de la Comprasión tiena un musica com

El depósito de la Compañía tiene un surtido completo de arañas, pendientes, brazos, limparas de 23man y tola clase de aparatos de cristal y de bronce. Los precios han sido reducidos para desafiar la



Cazenave y Loader DESTISTAS AMERICANOS 435-25 DE MAYO-135

ES-lacs

ESQUINA JUNCAL (ALTOS) Todo trabajo garantido y mas barato que en cualquiere cura parte

Teatro Cibils

Y EL SALON DEL CAFE CONTIGUO Se den en arrendamiento por los meses de Enero y Febrero proximos dotados de aparatos para ilumina-בים ב בנו מב מב Se admitirin propoestas hasta el 30 de Diciemire debiendo remir acompañadas de garantia é satisfac-

Ferro carril Central

Diriine calle Itaningo (2.

AVISO AL COMERCIO GRAN REBAJA DE TARIFAS

Se arisa al comercio de Monierideo y de la camumbien 1 los estancieros y acurrendores de fratta del pais, que desde esta fecha se ha beche una rebaja de 20 px en la tarifa de toda clase de mercancias que se insporten entre Montevideo y las Estaciones situadas entre Es de Agosto y Darano, ofreciendo así à todo el público la mayor facilidad para transportar las cargas con baratura y prontinal. Tambien se avisa que à todo carrero que traiga un minimum de niete toncisias o sean cinco carradas de france del país é una de las citadas estaciones para ser transportedas & Montevideo so le darf passes gratis de ida y vuelta. Montevideo, Noviembre 21 de 1871.

n25-1 mes ... La Administracion. EMPRESA PRIVILEGIADA

Asphalto higrófugo LERIQUE CASTIGLIONE (SUCCEOR DE TOLN POGCI)

NO MAS HOMEDAD The emptres signs compladore de los trabajos para sacra la-hame hades de los estáctos, coa ci mas complato ártio, camo peca des comprobar los señores erquitectos y munerosas y respetable a propietrarios que has expressado da esté ana millistano lavrato, maje ol deble ranto os vista haplánico y mejora de ina propieda-cias que accierrata de un defento has permétical como la hamedad da im pareciara- la empresa parante la perfeccios y permitiral en un trabajos y i pressa anormadados, debiendo advertir de los le-teresados que la estación actual en la pasa propista para efectory dichos fectaspas.

tiches feringen.
Se fection growns, calles Parrel, II, y Sus Islê, 191, 213-3 (2013).

Listings of the control of the control of the include. Colla de Misiones, 162 y 164

010-010

A TODOS INTERESA A los padres de familio, à los mercarentes y 4 todos los que que ran comprar CALLADO HARATO, prevenimos que los garafras serudo para hondres, sedoras y antos, que sos renderes UN 1870S que el predio que autes te rendia, por trase que autenda del país el duelo de la rerollitada apateria del MORTERO DONADO, calle 25 de Mayo, mum eta, entre las calles Cerro y Junes. calles Gerro y luncal.

Acudia pronto, seguros que antiria antistenhos por la extraordinaria baratura y la superior callind del crimão. Petro fiche borry.

TABLAS

DE REDUCCION

DE KILOGRAMOS A LIBRAS Y DE MONEDAS ESTRANJERAS À MONEDA NACIONAL Se venden en esta imprenta

Ferro-carril Central DEL URUGUAY

Se invita i los propietarios de terrenos, que descen que se establezcan estaciones en contacto con sus pro-piedades, para que se presenten directamente al Sr. Presidente del Directorio, à fin de convenir en las condiciones de arregio que sean mutuamente provechosas. - Al Secretario.

BARRACA SOLIS DE MUNOZ Y MELIAN

CALLE DE ITUZAINGO, ESQUINA 25 DE AGOSTO Se ataba de recibir na carramento de carbos cara estaba ciam, may superior; tambien se ha recibido CARBON DE LUZ Todo lo cuil sa renderà à premo mbdico, mantindolo à domt SAL DE CADIZ

GAMEG

VINOS DE SANDEMAN y C. Oporto, Jerez, etc. - embotellado

.. ... estrellas y V.O. (muy viejo)

y en barriles Champagne de Ayala et C. CHATEAU D'AY

Como garantia de su legitimidad, cada etiqueta lleva el nombre de los
Unices ajentes en el Rio de la Plata, JORGE
BROWNELLY C. calle Rincon, 63. XV

Dentistas DOCTOR MURIDGE Y C.

25 de Mayo, 230 (frente à la Confiteria Oriental)

Las libretas para cobro de alquileres, que se ven-dian en esta imprenta à 1 S, desde la fecha no valdran mas que 60 centésimos.

Mensagerias Orientales

CALLE EREGUAY, ESQUINA FLORIDA ITINERARIO DE VERANO Desde el 1.º de Noviembro de 1874

Para San José, per Santa Lucia, todos los dias. Para Porongos, Chamiso y San Gregorio, per Santa Lucia, y San José, los dias 2, 40, 48 y 26. Para Porongos, per Durano, los dias 4, 8, 42,

Para Porongos, pri belancia 16, 20, 24, 28 y 30.
Para Mercedes, Gunyeurá y Perdido por Sasta Lucía y San José, los dias 5, 15 y 25.
Para Colonia y Rosario, por Santa Lucía, San José y Colonia Suiza, los dias 2, 6, 10, 11, 18, Para Paso del Rey, Yf, per FLORIDA, les dias 1, 9, 47 y 25.
Para Themarembs, por Durazzo, los días 1, 2,

4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 y 29. Para Rivera y Santa Ana, per Durazno y Tacurareneo, los dias 1, 8, 16 y 21.

Para Treinta y Tres, per Cerotlatí y Polaxco, los dias 3, 10, 11, 23 y 25. Para Cerro Longo y Artigas, por Casupi, Illescas, y Parto Pars, los dias 1, 3, 5, 8, 11, 11, 16, 19, 21, 21, 26 y 29. Para Sauta Victoria, por Rocna, los dias 4, 12. 20 v 28.

Para Rochin, por Milborido y San Cintos, los dias 2, 4, 6, 8, 10, 12, 11, 15, 18, 20, 22, 21, 26, 28, Para Minas, per Pane, Sous Curco y Sous

GRANDE' los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 91, 23, 25, 27, 28 y 30.

A mas de las in ficadas salidas do difigencias, se remite carrespondencia é impreses à los aguicates puntos.

Para Treinta y Tres, las dias 18, 21 y 29.

Para Perosgos, los dias 8, 7, 11, 15, 19, 23 y 21.

Pera Potavo, lito Negro, Farraco y Tapes, los dias 8, 13, 20 y 27.

NOTA-Esta Empresa bare el servicio de sua difigencias por Santa Lucia, para los puntos ya determinados, ca combinacioa coa el Ferro-Carril Central del Uruguay.

La bora de partida sera designada en el boleto de passic.

Tonino Vidat, Gerenta.

Dilijencias particulares

Para Maldoundo y Sau Carlos, agencia calle 18 de Julio, N. 2.—Salidas de la capitat, los dias 1. 7. 13. 19 y 25; id. de Maldonado, los dias i, 10, 15. 2 y 23 de cada mes.

Para la Florida de Juan Chazo la Esperanza sale los lúnes, miúrcoles y viernes y regresa los dias si-guientes mártes, jueves y sabado. Ajencia, 18 Julio, 2. Para Minas, los dias 1, 7, 13, 19 y 27. Para Maldonado y San Carlos, los dias 5, 43, 21 y 28, sale de la Confieria del Plata, calle 18 de Julio, núm. 157. Para Pando-Horas de salida: todos los dias s

lis 5 y 8 de la mañana y á las 2 de la tarde.

Régreso: A las 5 de la mañana y á las 2 y 4 de la tarde. En combinación con el tren-way de la Union por la calle 18 de Julio. Ajencia, confiteria, 13 de Julio.

Mensagerias Comerciales

CALLE MERCEDES, N. 66. ESQUINA CONTENCION, R. 90 ITINERARIO GENERAL DE VERANO Deste el 15 de Noriembre de 1874. Para Ban José, por Santa Lucia, todos los

Para el Rosardo, per Santa Lucía, San José, y Colonia Suza, los días 1, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 15, 19, 20, 23, 24, 27, 28 y fin de mes. Para Mercedes, por Santa Lucia, San Jo-se, Guay-Cund y Lata, los dias 3, 8, 13, 18, 23, Para Perengos, per Ista Mata, Oube's de Cas-millo y Camino de la Cecmilla, les dias 7, 45, 23 y

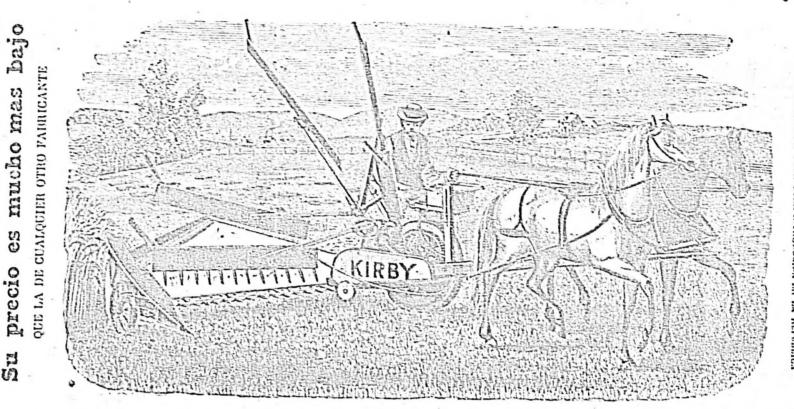
Para Porongos, por el Dunarno, todos los dias. Para Tacuarembo, por Polinco del Rio Ne-cho y Santa Clara, los dias 6, 16, 26. Para Polance del Rio Negro, por Burario, Carrixteria y Marstro Campo, los dias 4, 7, 12, 15, 20, 23, 23 y fin de mes. Para Manusevillagra, por Florida, Tinote, Cu-CHILLA DE PALLEMO Y TALITA los dias 1, 9, 17 y 25.
Para el Nauce, los dias Máries, Jueves y Sábados.
Para el Tala, los dias 6, 15, 22 y 30.
Para Treinta y Tres y Arricas por el Tala,

os dias 15 y 20. Para Paysaudů, por Durazno, Juan Fernan-bez, José Piquet y Paso de Quinteros, los dias 6,

PRIMER PREMIO

En la Esposicion de Viena en 1873

La medalla de oro fué acordada à las segadoras y guadañadoras de «Kirby»



En tolas las grandes exposiciones de Europa y América, estas máquinas han obtenido siempre los primeros premios, por la rapidez de su trabajo, por su senillez y duracion.—Las introducidas en esta República, y que están en uso en los Departamentos Colonia, San José y Canclones, dan resultados inmejorables, y sus
dueños comprenden perfectamente que la Segadora Kirby adquirirá siempre mas y mas popularidad. Elles saben que les hemos vendido una máquina perfecta,
hecha cen todo esmero de los mejores materiales y construida segan los principies mecánicos mas modernos.—Es un perfecto segador, adaptable sin dificultad á
todo terreno, por accidentado que sea.—Prepara un mazo cada diez y seis piés, pudiendo aumentarlo ó disminuirlo, en la distancia: en fin, se puede hacer del tamaño que s quiera.—Noe necesita parar para atar los mazos.—Estas máquinas, tanto Segadora como Guadañadera, se venden garantidas de su buen trabajo en la
ferretería de Antonio Rubio, is de Julio núm. 27, Montevideo.

xu-d%

Agente en la República Oriental. JUAN SHAW, calle del Rincon, 23 .-- Montevideo. Agente en la República Argentina,



EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1855 BÉDAILLE DE 1- CLASSE

ALF. LABARRAQUE & C"



LADARRAGUE

APROBADO POB LA ACADEMIA DE MEDECINA DE PARIS

En su tession del 24 febrero 1857.

El Quintum Labarraque es un vino eminentemente tónico y febrifugo; asi es que está destinado à reemplazar con ventaja las demas preparaciones

Los vinos de quina, empleados por lo regular en medicina, están preparados con la corteza del quina, cuya riqueza en principios activos es muy variable; ademas, los procedimientos de fabricacion son de tal modo defectuosos, que las cortezas que han servido para la preparacion del vino de quina pueden emplearse aun para la fabricacion del sulfato de quinina. Asi es que estos vinos no contienen mas que vestigios de principies activos, y en properciones siempre va-

El Quinium Enbarraque, aprobado por la Academia imperial de medecina, constituye al contrario un medicamento de composicion determinada, rica en principios activos, sobre el cual los médicos 7 los enfermos pueden siempre contar con entera confianza.

Se puede sentar hoy como verdad incontestable que no hay indisposicion continua sin origen febril, del que el mismo enfermo no siempre tiene conciencia, pero que no existe menos por eso. Así es que las personas endebles, debilitadas por varias causas deprimientes, sea a consecuencia de enfermedades, los adultos cansados por un crecimiento demasiado rápido, las jóvenes que se forman y desarrollan con trabajo. todos estan sometidos à una constante acción febril. Entônces es cuando el Painium Labarraque puede administrarse con certidumbre de completo éxito. En los casos de convalecencia, el Quinium es el tónico por escelencia;

En los casos de clorósis, anemia, y colores pálidos,

este vino es un poderoso auxiliar de los ferruginosos; asociado, por ejemplo, à las pildoras de Valler, produce efectos sorprendentes.

e He aconsejado el uso del Quinium Laborreque i un gran número de enfermos, tanto en mi casa de talud como en mi clientela de la ciudad, y siempre con resultados satisfactorios. Durante lorgo tiempo, había buscado un tónico poderoso para el tratamiento especial de las afecciones cance-10525, J al fin le encentré en el Quinium, el cual considero como reparador por escelengia de las constituciones débiles y estenundas.

e Hadame A..., de la isla Borbon, de edad de 25 años, tenia calentaras bajo diferentes tipos hacia diez y ocho meses. Habia tomado una enorme cantidad de suifato de quinina, con tal estremo, que su estimago ya no lo podia tolerar, ni am asociado con el epio. El estémaço está tan cansado, que no sobrellera ni siquiera el sulfato de hierro; esta sal provoca colicos y estremada repugnancia. En estas circunstancias prescribi el Quinima cuyo aparicion era reciente. Poco familiarinado con sus efectos, admirê el modo pronto y completo con que triunfo de la celentura de madame A.... que desde hace dos años no ha esperimentado ninguna recaida. a

« Exdeme P...., de edad de Sé años, estaba devorada, hacia cinco años, por la fichre. A pesar de su juventud tenia el aspecte decrépito; piel terresa, ojos apagados, elo.; desde su matrimanio, que remonta a seis años, vino á virir a ma casa hastante hien situada, al parecer, en una lorra, pero deminando la laguna de Weillers. Esta laguna se seca duranta el verano en la Prescribi el Quinima Laborraque en désis de contro copiles diaries. Il cabo de quince dies, el marido me señala una gran mejoria en el estado de su nunjer. La calentura ha desaparecido completamente, la ter se ha

aclarado, el apetito y el suelo han vuelto; pero tiene tal terror de la ro-

raids, que pide otra botelia de Quinima. e Pesde bace alcunos años, asisto i los obceros de la Elbrica Vareline y Compania, emplezado siempre con érito constante el vino de Quinca Leberraque, como felsifogo y tómico en todos les essas en que les operarios (en mimero de 800 à 1000) se debittan par los missans que enblen

hiss (en immero de 200 à 1050) se denteran par los imasses que exhibit los terrenos pentaneses del Eure.

c El mismo M. Mueline, que haba llegado à un estado de languider y de apotamiento de imeras bastante prave, à causa de sus trabajos emessivos, de un permanencia en una localidad en que tan frecuentes son las calentaras, se regeneró con el uso del Fino de Quintum, tomado "dei) de una cupa por tarde y mañana, y su salad quedó completamente, se

D' BRIGHE

Depósito, en Paris, en crea de L. PRERE, 19, res Jacob Montevideo: — A. DEMARCHI Hnos. y C. — G. Imbert. — A. Guillemette.

COALTAR SAPONINE DE LE BEUF

DESINFECTANTE, ANTIMIASMATICO CICATRIZANTE DE LAS HERIDAS. Adopteds per les hespitales de Paris y les bespitales de la Marina malifas fra Este escelente topico pense una sicucia verdideramente marcriban en las sicerar generoscos y encrafador, as cineras nicercatas, antens, ciorres parciente, anno, crap, heridas de armas de fuego, efectas del

siera, etc., etc.

Se la emplea, mus à menas dibida en arm, en comprisas, lecimes, injectiones, gardinames.

Came en denstifición ordinario (una cucharadia en un canto de vaso de arm) posse una efeccia especial para purificar el elicanto, currar las esceias enfercasa y afinense los dicutes delcaluados.

Su uso es muy, higiánico, principalmente en tiempo de epidemia.

Can anticia defallada ecompaña é cade leaser. — Erique la forma del Incretor.

Fileica en Espena (Francia), en cam de fr. LE HEUF, incretivas de 4º ciase.

Depócitas: Parie, 25, calle de Résumar; Montervice: A. DEMARCHI hernarou y C:

ne dande se camentra trabine la Escundora de Bress vergetal Le Bent para lacer el arma de bres, la finica preparacion concentrato y de titude que contiena laborada alterada si modificada.

GIROS

EX CONFERENT PANDO EN EL ESCRITORIO DE MORILLO Y GOZALBO

Sobre varias ciudades y pueblos de Francia, España

y Portogal

DEL SIGLO PARA 1875 Pata en venta la 3. edicion de este popular sima-

caque, corregida y variatia la mayor parte de la sec-

lon recreativa. Continua vendidudoze a 65 la grueza, 6 reales la

docena y 4 10 centraimes uso.

ALMANAQUE

Depósito de alfombras

CALLE DEL 18 DE JULIO, NUMERO 85 ENTRE CONVENCION Y ARAPET

En este establecimiento, a mas del grande y variado surtido de articulos de tienda, merceria, novadades, modas, platinas y cristales, encontrarin sus favorecedores el mas lindo surtido de alfambras, a precios sumamente módicos.

BRUXELAS CLASE SUPERIOR

El mas escogido y variado surtido de gustos medernos; les mejores tripes ricados del mas buen gusto; al-fombritas de tripa, varies tamaños; jergon de tres bilos, la alfombra de mas duracion; paño de alfombra, els-se, gustos y precios sin competencia; bules para piso y para meza; tiras para escaleras y para sobre alfom-bra; hules para delante de lavatorio.

Tela impermeable ESPECIALIDAD PARA GAMAS, DE VARIAS GLASES Y ANCHOS

mi-tano-Za por sem.

SERRATOSA

Ha trasladedo au domicilio á la calle Rincen, 47 esquina á Zavala CONSULTAS DE 12 A 2 GRATIS PARA LOS POBRES

EL DOCTOR

AGENCIA

Nueva Compañia Salteña Se previene al público que desde el primero del entrante Diciembre el flete del numerario, cro, p'ara o papel, será de ila por ciento. Montevideo, Noviembre 28 de 1374. El Agento.

Gran establecimiento

Y FÁBRICA DE MAQUINARIA

Jorge West y C.ª Habiéndosa presto en liquidacion la Sociedad que, con grandes utilidades ha esplotado durante ocha aixa esta gran establecimiento. lo ofrece en venta en m solo lote. No siendo posible detallar en un aviso la solo lote. No siendo posible detallar en un aviso la solo lote. inmensas existencias que poses, selo se mencionaria las principales.

las principales.

Un gran terreno de 2,656 vs. con esquina i la calles de Yerbal é Ituzaingó.

Fundicion—Gran surtido de cajas para fundicion.
Id id id herramientas de todas clases para id.

El surtido mas completo de modelos para fundicion
con bar an al Rio de la Plata, con todos los acreses que hay en el Rio de la Plata, con todes los ecceso-

rios necesarios.

Tres homos de fundicion de hierro. Fundicion de cobre, pescantes, etc. etc.

Tonnenia-El surtido de tornos mas completo que hay en el Rio de la Fiala.

Un inmenso surtido de miquinas y herramientas, imposible de detallar.

Calberenía—Surtido completo de miquinas para hay en el Rio de la Plata. trabajos de calderería, con sus herremientas corres-

ecomendamos

agricultores

Falguas-Cuatro fraguas completas con todas sas herramientas. herramientas.

Maquinas à vapor.-Martinete à vapor, dos magnificas máquinas à vapor con dos calderas de to orden
la que pone en movimiento un gran sistema do poleas esparcido en todo el establecimiento.

Campintenía—Un surtido completo de todos los útiles y herramientas que necesita una carpintenía para establecimientos de esta clase.

Matzmates—Un gran surtido de materiales de todos de completo de completo de materiales de todos de completo de comple das clases; piezas para maquinas de vapor y una in-mensa cantidad de útiles, que es imposible detallar. Los interesados podrán visitar el establecimiento,

donde encontraran quien de detalles sobre las condi-SOCIEDAD "PROGRESO URBANO" (EN LIQUIDACION)

ESTADO DEMOSTRATIVO ACTIVO

Plava de la Aguada 51,411,57 vs. cs. 8 1 Gallinits 4,975,00 c c c Cerrito. 200,000,00 c c c Paso de Mendoza 102 2 cs. c 2 Camino Burgues 43,750,00 vs. c c Reducto 50,000 c c c Camino Larrañaga 76,008 00 c c c Gastos de instalacion. .

Capital—Acciones; Emisiones primitivas. 13,000 Amortizadas 3,513 En eireulacion 9,027 acciones S 903,700,00 Ganancias y pérdidas. S. L. û O. Monterideo, Noviembre 25 de 1874.

CARROS DE BAÑO ORIENTALES

Estos carros están situados en la hermosa Playa de Ramirez y construidos de tal modo, que permiten a 5 ó 6 personas sacarse la ropa y vestirse adentro del mismo carro con buena luz, ventilacion y todas las comodidades de los bañistas.

Estarán à disposicion del público desde el 1º de Diciembre de 1874 hasta el 31 de Mayo de 1875.

Desesso de facilitar al culto público la mayor cómodidad y economia en el provecho de los baños so ha emitido tarjetas de abono para toda la estacion.

PRECTOS

Abono de familia para toda la estación . \$ 20.00

Id. de una persona para id. id. . . . 45.00
i boleto de familia por el uso de un carro. . 0.40
i id. para un bano selo 0.20 Se ruega a los bañistas no retener los carros por

hasta las 8 de lo noche. Toda queja per mal servicio debe dirijirse à C. fittardi, Garenta.

PAPEL DE DIARIOS

A 2 ps. la arroba SE VENDE EN ESTA INPRENTA

Se nallan en tenta en cita imprenta

Buenaventura S. Rus MÉDICO Y CIRWANO ha abierto su consultorio en la Union, calle de Figuerce, nom. 10, donde de cosmites les libres, miér-

coles y niernes, de il i i, y les mintes, prenes y albalos, en Montevideo, calle Ituzzingo, 457 (altos), Gratis para los pobres'

administracion RIFIE ATTERN

La primera parte de la coleccion de leyes, acresdos, tratados y estatutos, que hemos rendido todo el dos, tratados y estatutos, que hemos rendido todo el contiente año a 2 / el ejemplar, forma parte del gran almanaque del actiglos que se vende on esta musera ta y en la Gran Labreria y Papeleria de Maricot, calle 55 de Mayo. 235, a 60 cembramos.

IGRAN REBAJA! Los cuadernos para lavado, se venden desde boy en

sta imprenta à 50 centésimos los de 50 planilles dobles y 25 centérimos los de 25 planilles debles

FORMATO DEL SIGLO

PAPEL

Se renda en esta imprenta

PRECIOS

mas de media hora.

Los boletos se venden en la boleteria que estará en el mismo local de los hañes.

Los carros estarán a disposicion de los bañistas desde las 5 hasta las 10 de la mañana y desda las 3 hasta las 8 de la poche.

Montevideo, Diciembre de 1874.

PARA ENVOLVER

356R376R36